

## Prenumerata:

Rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4  
kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25  
miesięcznie kop. 75.  
Za odnośnienie do domu dopła-  
ca się miesięcznie kop. 5.  
Na prowincji i w Cesar-  
stwie: kieszonki pocztowe  
podane są w nagłówku nu-  
meru porannego.

Za granicą (z przesyłką je-  
dnorazową) miesięcznie rs. 1 k. 50.  
Oddzielna przedpłata na jedno  
tylko wydanie *Kurjera* przyjmo-  
wana być nie może.

Numer pojedynczy wieczorny  
kop. 5; poranny w dni powsze-  
dnie k. 3, w niedziele i święta k. 5.

## KURIER WARSZAWSKI.

Wychodzi i rozsyła się dwa razy dziennie na Warszawę i na prowincję. W niedziele i święta  
uroczyste wychodzi tylko rano, w poniedziałki i dni poświęcone tylko wieczorem.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY PIĄTY.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor *Kurjera Warszawskiego* codziennie od godziny 8-ej rano do 8-ej  
wieczorem, w niedziele i święta od godz. 10-ej rano do 1-ej w południe.

## Ogłoszenia:

**Reklamy:** za jeden wiersz  
garmontowy albo jego miejsce  
pierwszy raz 25 kop., każdy na-  
stępny raz 20 kop.

**Nekrologia:** za jeden wiersz  
15 kop.

**Zwyczajne ogłoszenia:** za je-  
den wiersz petiowy albo jego  
miejsce pierwszy raz 10 kop., ka-  
żdy następny raz 8 kop.

**Małe ogłoszenia:** za jeden wy-  
raz pierwszy raz 2 kop., 4-każdy  
następny raz 1 1/2 kop.

Ogłoszenia do *Kurjera War-  
szawskiego* przyjmuje także Biuro  
ogłoszeń Rajchmana i Frendlera  
ulica Senatorska 18.

— W dniu jutrzejszym pierwsze odpustowe nie-  
szpory odbędą się w kościołach: św. Ducha (po-pa-  
lińskim) ku czci św. Kazimierza królewicza, odłożo-  
ne z dnia 4-go b. m.; św. Jacka (po-dominikańskim),  
ku czci św. Tomasza z Akwinu; św. Andrzeja przy  
ulicy Bonifraterskiej ku czci św. Tomasza z Akwinu,  
oraz św. Jana Buzego, pierwsze odłożone z dnia ju-  
trzejszego, a drugie przypadające na niedzielę.

— Jutro, z powodu pamiątki św. Tomasza z A-  
kwinu, odprawione będą o godzinie 10-ej zrana uro-  
czyste wotywy w kościołach: św. Jacka (po-domi-  
nikańskim i św. Andrzeja (przy ulicy Bonifraterskiej).

— Nabożeństwa pasyjne przypadają jutro w ko-  
ściołach: św. Kazimierza (panien sakramentek) i O-  
pieki św. Józefa (panien wizytok).

— Jutro w kościele św. Anny (po-bernardyńskim)  
o godzinie 9-ej zrana odprawioną będzie wotywa ar-  
cybactwa Serca Marji na intencję nawrócenia grze-  
szników.

## Przegląd polityczny.

Mowa, którą książę Bismark wygłosił w parlamen-  
cie niemieckim d. 2-go b. m., należy do najdoniośle-  
szych manifestacji politycznych obecnej chwili. Kan-  
clerz z właściwą sobie dumą i bezwzględnością otwar-  
tością słowa stwierdził przed Europą fakt „naprę-  
żenia stosunków” pomiędzy Anglią i Niemcami. Obwi-  
nił on poprostu rząd angielski o niedyskrecję i dwu-  
języczność, a politykę lorda Granville'a poddał ana-  
lizie tak surowej, że w oświetleniu argumentów kan-  
clerskich wydała się istotnie wysoce niedołężną. Po-  
nad przepaścią podał wszelako kanclerz niemiecki  
dłoń do pojednania o tyle, iż zapewnił kogo należy,  
że przyjaźń z Anglią jest droższą dlań aniżeli przy-  
szłość Egiptu.

Równocześnie *Norddeutsche allgemeine Ztg* wystą-  
piła z dwiema filipikami przeciw owej „niedyskrecji  
i dwujęzyczności” rządu angielskiego, a ton polemiki  
jej dowiódł, jak głęboko książę Bismark uczył  
się zrytowanym lub nawet upokorzonym przez osta-  
tnią notę lorda Granville'a z d. 21-go z. m., ogłoszo-  
ną podobno pierwój w księdze błękitnej, zanim do-  
szła w należytej drodze swojego przeznaczenia. Lord  
Granville nie tylko oświadcza, iż obwinieni ciężko  
przez księcia Bismarka angielscy konsulowie i ofice-  
rowie w Kamerunie są niewinnymi, ale że raczej  
Anglia miałaby prawo żądać wynagrodzenia strat,  
poniesionych w swoich posiadłościach zachodnio-

afrykańskich przez zeszlenczone aneksje niemieckie  
w Kamerunie.

Na tę pogroźkę *Nordd. allg. Ztg* odpowiada po-  
groźką tej samej treści i natury. Nie wy od nas,  
ale my od was będziemy żądali materialnego wynag-  
rodzenia i moralnej satysfakcji za trudności, jakie  
nam robicie w oswobodzeniu przez nas terytorjów ka-  
meruńskich—oświadcza organ półrządowy księcia  
kanclerza. Następnie nader drażliwy ustęp przy-  
pominający, że Anglia zbombardowała Aleksandrię  
bez żadnej istotnej przyczyny, chociaż nikt nie za-  
groził jej poddanym, a dotąd nietylko, że indemni-  
zacji nie zapłaciła, ale usiłuje zepchnąć ciężar ten  
na barki niewinnego rządu egipskiego. Rząd nie-  
miecki postara się o to, ażeby odtąd na równej wa-  
żonem było szali postępowanie anglików w Egipcie  
i Niemców w Kamerunie. Słowa podobne, ogłasza-  
ne na miejscu naczelnem organu rządowego, ozna-  
czają wypowiedzenie dyplomatycznej wojny.

Zdaje się wszelako, iż ta dosadność argumentacji,  
zarówno w mowie poniedziałkowej ks. Bismarka,  
jak w artykułach *Nordd. allg. Ztg*, posłużyć miała  
tylko do wywarcia moralnego nacisku na rząd an-  
gielski w chwili, gdy hr. Herbert Bismark układał  
się z lordem Granvillem o kompromis. Dzisiejszy  
nasz telegram poranny z Berlina przynosi „wesołą  
nowinę”, że kompromis ów został zawarty, a dobre  
stosunki pomiędzy Anglią i Niemcami przywrócone.  
A więc Hosanna! Oceniając dzisiejsze trudności po-  
łożenia rządu angielskiego, ani wątpić nie można, że  
nie ks. Bismark panna Gladstonowi, ale p. Gladstone  
ks. Bismarkowi poczynił daleko sięgające ustępstwa,  
głównie w rzeczach polityki kolonialnej. Owoc  
kompromisu wyrosła niebawem na gruncie afrykań-  
skim, w Nowej Gwinei, na wyspach Samoa i archi-  
pelagu oceanu Spokojnego. Owoc to będą niewąt-  
pliwie bardzo dla ks. Bismarka smakowite.

Z Kielu donoszą, iż dekretem cesarskim zorgani-  
zowaną została eskadra niemiecka, przeznaczona do  
krajowania na wodach oceanu Spokojnego i opiekowa-  
nia się terytorjami objętymi świeżo w opiekę flagi  
niemieckiej. Na komendanta tej „eskadry austral-  
skiej” wybrano komandora Paschena; składa się zaś  
ona z fregaty krzyżowej „Stosch”, z takiejże korwe-  
ty „Marie”, z krzyżowca „Albatross” i łodzi działo-  
wej „Hyäne”.

Do *Kurjera* pozn. piszą z Watykanu, iż w spra-  
wie obsadzenia arcybiskupstwa poznańsko-gnieźnień-  
skiego bawi w Rzymie członek pruskiej izby panów,  
ks. Sułkowski. Miał on prywatne posłuchanie u

Ojca św., odwiedzał kilkakrotnie kardynała sekre-  
tarza stanu oraz odbył kilka konferencji z posłem  
Schlöznerem.

W tej samej sprawie piszą do berlińskiej *National  
Ztg*: „Nie brak symptomatów, że podjęte zostały  
nanowo układy pomiędzy Stolicą św. i Berlinem.  
Zaprzeczano z początku, że obecnie znajduje się w  
Rzymie polski magnat, równocześnie członek pru-  
skiej izby panów i że pracuje nad ponownym obsa-  
dzeniem arcybiskupstwa gnieźnieńsko-poznańskiego.  
Następnie jednakże znaleziono się w potrzebie przy-  
znania prawdy tego faktu. Osobistością ową jest  
książe Sułkowski (Antoni), który tak z pruskim po-  
słem, jak z sekretarzem stanu Jacobinim miał kilka-  
krotnie konferencje, a następnie posłuchanie u Papie-  
ża. Zaręczają, że książę zaproponował kandydaturę,  
która tak ze strony rządu pruskiego jak w Wa-  
tykanie przychylnie przyjęta została.”

Rozwiązanie tej sprawy przyspiesza sygnalizowa-  
ne nam dzisiaj zamianowanie kardynała Ledóchow-  
skiego na sekretarza brewów papieskich, która to  
posada wiąże go stale do Rzymu i wytwarza kate-  
gorię, w której potrzeba powołania innego dostojnika na  
katedrę gnieźnieńsko-poznańską.

Br. Z.

## Większa własność ziemska

w oświetleniu p. Ludwika Górskiego.

## IV.

Większa własność ziemska jest więc u nas nietyl-  
ko bardzo dobrym warsztatem do zarobkowania, lecz  
także wybornym polem do pracy szerszej natury.  
Chcąc ten warsztat i to pole należycie wyzyskać,  
trzeba nasamprzód, podług mniemania p. Górskiego,  
wrócić ziemiaństwu wiarę w siebie i świadomość zaj-  
mowanego przez nie stanowiska.

Przedstawienie ważności i zakresu społecznego  
zażądania, jakie w dzisiejszej epoce wszędzie, a mia-  
nowicie u nas, z większą własnością ziemską jest  
połączone, uważamy za pierwszy i zasadniczy śro-  
dek obudzenia żywszego zamiłowania do rolniczego  
zawodu i większej ziemian w własne siły ufności.  
Brak bowiem tego przekonania, lub niedostateczne  
jego rozwinięcie i ugruntowanie, nadaje zatrudnie-  
niom gospodarskim charakter wyłącznie materialny  
i zarobkowy.”

Gdyż cokolwiek daloby się powiedzieć na korzyść

z sekundantami tylko. Za nimi, spokojny jak za-  
wsze, Bogusławski.

Każdy pierwszy strzał przeciwników wytrzymał  
z niezmrużonym okiem. Pierwszego, co go uderzył  
galką z chleba, trupem położył; dwóch co sztydził,  
tak śmiertelnie poranił, że w trzy godziny pomarli;  
najmniej winnemu obie nogi przestrzelił.

Ogólne milczenie, z podziwem związane, wszys-  
tkich przejęło.

Bogusławski skłonił się obecnym i odjechał do  
Wenecji ten „piekielny człowiek”, jak go wówczas  
nazwali francuzi.

Nagrobek Bogusławskiego należał do najod-  
bniejszych na cmentarzu powązkowskim w owe cza-  
sy. Zbudowany w kształcie kapliczki, na ścianie  
wewnętrznej ma armaturę wojenną, a pod nią dużą  
marmurową tablicę, na której wyrzyty jest stan jego  
służby wojskowej. Umieszczony po prawej stronie  
cmentarnego kościółka, tuż przy jego ścianie.

Z przeciwnej strony, ale już w samej ścianie tej  
świątyni jest wmurowany kamień płaskowy z tym  
krótkim napisem:

„Tu leży ofiara przesady Wanda Morska, um.  
20 lip. 1807 r.”

Przy tym nagrobku zawsze stawała młodzież pici  
obojej gdy odwiedzała Powązki i ze smutnem opu-  
szczała go westchnieniem.

Wedle pewnego podania, była to dziewczyna równie  
słynąca wdziękami ciała, jak i przymiotami duszy.  
Pokochała młodego oficera z legjonów we Włoszech  
i poprzysięgła mu wiara. Ale gdy stanął z prośbą  
o jej rękę, ojciec dumny herbem i majątkiem, gdy-

## Z CMENTARNYCH WSPOMNIENI.

Cmentarz powązkowski, który w tych czasach z  
powodu „przeludnienia” odmawia już w części  
miejsca nowym lokatorom, żył się niejako z dzie-  
jami Warszawy i jej mieszkańców.

Nie ma chyba w mieście człowieka, któryby cho-  
dząc raz do roku nie odwiedził tego miejsca, z modlitwą  
i ze łzami w oku, a przynajmniej z westchnieniem,  
bo każdy ma tutaj kogoś z ukochanych lub bli-  
skich.

Trudno doprawdy uwierzyć, że Powązki, przed-  
stawiające dziś widok wspaniałego parku — kilka-  
dziesiąt lat temu stanowiły wydmy piaszczyste bez  
drzew, murawy i cienia.

Wójcicki w swem dziele p. n. „Społeczność War-  
szawy” powiada, że w pierwszej połowie bieżącego  
stulecia trzy tylko nagrobki zdobyły ten cmentarz i  
zwabiały ludzi, lubiących dawne wspomnienia: dwa  
z nich były zasłużonych wojaków: Cyprjana Godeb-  
skiego, poety-żołnierza, poległego w pamiętnej bi-  
twie pod Raszynem 1809 r., i Jakuba Bogusławskie-  
go, oficera legji polskiej we Włoszech, który walczył  
w dwóch kampaniach w kraju: 1792 r. pod dowództ-  
wem ks. Józefa Poniatowskiego i 1794 pod Ko-  
ściuszką; a następnie we Francji, we Włoszech i na  
wyspie San Domingo. Odbył wyprawę do Moskwy  
i zmarł jako pułkownik i dowódca korpusu inwali-  
dów, mając lat 60.

Bogusławski niskiego wzrostu, szczupłej postaci,  
łagodnego i cichego charakteru, ale nieustraszonego w  
boju, miał — pomimo woli — 60 pojedynków w  
swem życiu i piętnastu przeciwników zabił.

Z tych krwawych spotkań przytacza autor jedno.  
Stojąc w Wenecji za urlopem, po cywilnemu prze-  
brany, przybył do Padwy i wszedł do traktjorni na  
objad.

Zaledwie zajął na uboczu miejsce, wbiega kapi-  
tan i trzech oficerów francuskich, siadają naprzeciw,  
a widząc niepoczesną postać Bogusławskiego, za-  
częli sztydzić z niego, różne mu dając przydomki.

Spokojnie to znosił; ale gdy jeden z nich galką  
z chleba uderzył go w czoło, powstał, zbliżył się do  
nich i rzekł:

— Panowie! jestem kapitanem w legji polskiej i  
żadam od was wszystkich zadosyćuczynienia! Na  
galki chlebowe odpowiem wam ołowianą kulą.

— Służymy panu! — odrzekli wszyscy.

— Nie tu, moi panowie. Ponieważ nie jeden z was  
zginać musi, nie chcę tego robić w ukryciu. Pano-  
wie macie garnizon w Weronie, jadę tam i czekam  
na nich. Jakoż przybył do Werony i stanawszy w  
mundurze swej legji przed dowódcą pułku, opowie-  
dzał rzecz całą, żądając dla siebie dwóch sztab-  
oficerów na sekundantów.

Plac pojedynku wyznaczono za murami koszar.  
Stągnęło czterech przeciwników z sekundantami i  
Bogusławski.

Wkrótce usłyszano ośm wystrzałów w przerwach,  
a niedługo wyszedł biały i pomieszany pułkownik



miast i miasteczek, nie ulega, zwłaszcza w naszych warunkach, żadnej wątpliwości, że na obszernej polu pracy społecznej trzyma rolnictwo jedno z pierwszych miejsc, tak z powodu ważności swej produkcji, jako też i dlatego, że stosunki rolnicze sięgają najgłębiej w organizm społeczny.

„Rolnicy to dostarczają plodów, zaspokajających pierwsze człowieka potrzeby, a zarazem dla swojej liczebnej przewagi i zamożności są głównymi konsumentami wszelkich wyrobów fabrycznych. Ten podwójny ich charakter: producenta przedmiotów koniecznych do utrzymania życia i głównego konsumenta wyrobów przemysłu, stawia ich na czele pracujących czynników społeczeństwa; moralne zaś przymioty, wypływające z ich zajęć: spokojność, cierpliwość, wytrwałość, głębokie przywiązanie do ziemi i ojczyzny, i zarazem religijne usposobienie umysłowe, czynią z nich główną podporę siły państw i społecznego porządku. Obydwa zaś względy: materialny i moralny razem wzięte, sprawiają, że z uprawą ziemi i postępem rolnictwa idzie równolegle uprawa społeczna i postęp cywilizacji.”

Prasa postępową, usiłując przez lat wiele obniżyć wartość moralną i znaczenie społeczne ziemianina, nie zastanowiła się nad tem, że tą jednostronną metodą szkodzi całemu krajowi. Niepowodzenia rolników odbijają się na wszystkich warstwach. Wszakże i prenumerata czasopism i zakupno książek zmniejsza się natychmiast, gdy na wsi zapaniec bieda. Przekonali się chyba o tem w roku bieżącym wydawcy warszawscy. Choćby więc tylko dla własnego dobra, nie powinno miasto lekceważyć wsi, która je żywi i pozwala mu pracować na innych polach.

Upatrywanie w zachowawczości wieśniaka, w powolniejszym jego myśleniu powodów upadku rolnictwa, nie ma także żadnej podstawy. Przymioty bowiem i wady tych lub innych wyobrażeń społecznych, filozoficznych i prawnopanstwowych nie wpływają wcale na stan i postęp rolnictwa. Zarówno demokracja, jak arystokracja, liberał jak zacofaniec może być dobrym lub złym agronomem. W Anglii i w Czechach, w krajach wielkiej własności *par excellence*, kwitnie rolnictwo pod kierunkiem możnych panów, a nad niskim stanem drobnej własności czeskiej i górnośląskiej ubolewają wszyscy znawcy.

To tylko jest niewątpliwem, jak słusznie p. Górski zauważył, że większa własność wpływa jedynie tam korzystnie na dobro ogółu i pomyślność rolnictwa, gdzie więksi właściciele ziemscy pojmują i wykonywają obowiązki, jakie ona na nich wkłada, gdzie, nie porzyskując na ściąganiu dochodów od dzierżawców, starają się bądź za pomocą osobistego zarządu dobrami, bądź za pomocą dobrze urządzonej służby dzierżawnych, dopomagać postępowi rolnictwa i moralnym wpływem przyczyniać się do ogólnego dobra miejscowej ludności.

Wyśmiewacze ziemianina nie powinni zapominać, że ten ziemianin jest następcą dawnych przewodników kraju, przedstawicielem tradycji narodowej, religijnych zasad i tego stopnia cywilizacji, do jakiego kraj nasz doszedł i w jakim się obecnie znajduje.

Ziemianie są dotąd mimo uwłaszczenia włóścian i wielkiego uszczuplenia majątków posiadaczami

blisko połowy ogólnej przestrzeni tej ziemi, która wychowywała i wykarmiwała pokolenia przodków, jest i będzie zawsze główną podstawą materialnego bytu narodu i polem jego ulubionej pracy.

Zdaje się, że wyżej podane fakty wystarczają do potwierdzenia wysokiego znaczenia ziemianstwa w ustroju naszego społeczeństwa. Uszanowanie i uznanie tego stanowiska przez sfery właściwe, a zrozumienie jego doniosłości przez samych ziemian, nazywa p. Górski pierwszym środkiem do podźwignięcia większej własności w dzisiejszego upadku.

Lecz nie tylko obywatelom jest ziemianin. Musi on być także i to koniecznym dobrym rolnikiem, bez względu na obszar ziemi, jaki posiada. Czy jest właścicielem 300 morgów, czy 1,000, czy 10,000 i więcej, powinien się rolnik znać fachowo na rolnictwie, co się właściwie samo przez się rozumie. Aby zaś być dobrym gospodarzem, trzeba się uczyć. „Świecąc bowiem tylko wypłowiałymi herbami, zamykając się w wspomnieniach przeszłości, chwytając się poszanowania tradycji rodzinnych jako jedynej kotwicy społecznego stanowiska i osobistej godności — a narzekając na ducha czasu i na losy, nie utrzyma nikt majątku.” Zamiast skarżyć się i zasklepić w bezpłodnej a niemocnej boleści, trzeba się uczyć, aby podolać stanowisku obywatela i rolnika. Synowie kupców, bankierów, fabrykantów, bywają za młodu wtajemniczani w bieg interesów i dlatego obejmują po ukończeniu nauk z łatwością ich kierunek, lecz ziemianin uczy swego syna różnych rzeczy, pamiętając rzadko o fachowym wykształceniu w kierunku agronomicznym. Gruntowna też znajomość gospodarstwa wiejskiego nie jest rozpowszechnioną między właścicielami, mianowicie u dóbr obszerniejszych.

„Wyższe zatem wykształcenie naukowe młodej generacji jest drugim warunkiem polepszenia gospodarstwa i finansowego majątków. Młodsze pokolenie powinno znać i mieć ciągle na oku główne, zagrożone pożywie i ku nim zwracać swe usiłowania. Niech wie, że wobec postępu rolnictwa w innych częściach świata i napływu do nas obcej ludności i kapitału, nie zdołamy na przyszłość ziemi w rękę utrzymać, jeżeli przez lepsze gospodarstwo nie podniesiemy jej produkcji, a przez większą rzadność i oszczędność nie poprawimy jej finansowego stanu.”

I sprawiedliwy, roztropny układ stosunków z podwładnymi jest niezbędnym dobrego zarządu dóbr ziemskich warunkiem.

Kwestii urzędników i sług wiejskich, zawiślanej i utrudnionej u nas wskutek zupełnego braku niższych szkół rolniczych i zorganizowanych praktyk gospodarskich, poświęca p. Górski cały rozdział, omawiając szczegółowo wszystkie punkta, odnoszące się do stosunku właściciela z oficjalistami.

T. Ch.

## Jeszcze o języku hiszpańskim.

Z powodu artykułu o języku hiszpańskim w Polsce, któryśmy w streszczeniu z hiszpańskiej *Gaceta de*

*notariado* podaliśmy w nrze 14-ym naszego pisma, dr Karol Estreicher przesyła nam niektóre uwagi i uzupełnienia, którym chętnie miejsce dajemy, tembardziej, iż wolno nam mieć nadzieję, że będą w przekładzie hiszpańskiemu pismu przesłane.

Przedewszystkiem dr E. zarzeka autorowi korespondencji przesłanej do Madrytu, iż nagromadził wiele nazwisk osób, którym się nigdy nie śniło czynić studia nad tym językiem. Nie nasza jest rzeczą bronić feljetonisty *Gaceta del notariado*, pozwalamy sobie jednak zwrócić uwagę, iż nie pisał on wyłącznie o tych, którzy w celach literackich studiowali język, lecz w ogóle o użyciu tego języka u nas, wyliczenia więc owe nie były znów tak bardzo na nieswojem miejscu.

Autor korespondencji ogłoszonej w Madrycie utrzymuje, iż jedynym drukiem wydanym po hiszpańsku w Polsce jest panegiryk na cześć Sobieskiego w roku 1883-im przedrukowany. Tymczasem dałoby się odzyskać coś więcej. W r. 1647-ym wyszło w Warszawie dzieło p. n. „*Epitome floreado de los comentarios de Cayo Julio Cesar por D. Carlos Bongeres*”. Książkę tę posiada biblioteka uniwersytetu warszawskiego, a opisał ją bibliograficznie dr Estreicher w *Biblij. warsz.* z r. 1867-go t. IV str. 294.

W przedmowie do umieszczonego w *Tygodniku mód* w r. 1867-ym polskiego przekładu dramatu Juana Eugenjusa Hartzenbuscha (ur. r. 1806, syn hiszpanki i Niemca, stolarza z pod Kolonii), tłumacz (dr Estreicher) podał wcale obfite wiadomości o polskich przekładach z hiszpańskiego.

Przytoczymy z nich te, o których feljetonista *Gaceta del notariado* nie wiedział.

Roman Osten-Sacken, zmarły w r. 1825-ym w Heidelbergu, tłumaczył Kalderona z oryginału, lecz rękopisma jego zaginęły.

Tłumaczenia J. N. Kamińskiego dokonywane były z przeróbek niemieckich. Z dramatu Kalderona „*Władysław król węgierski*”, czyli *Życie snem*” drukował ustępy A. T. Chłędowski w *Rozmaitościach lwowskich* (1827) i Berwiński (1844). Inne fragmenta z tegoż poety: Dębowski w *Tygodniku literackim* (1840), Włodzimierz Wolski w *Bibliotece warszawskiej* (1844).

W Wilnie (1830) wyszedł całkowity przekład komedji Lopego de Vega *Don Felix de Mendoza*, dokonany z tłumaczenia francuskiego.

Wacław z Oleska Zaleski ze wzorów hiszpańskich korzystał w swoim dramacie „*Justyna*”, drukowanym częściowo w *Rozm. lwowskich* (1824) i podał charakterystykę dramatu hiszpańskiego, wysoko podnosząc jego zalety. W tenże piśmie S. Jaszowski (1820) kreślił dzieje poezji hiszpańskiej. Tamże był umieszczony (1820) przekład powieści H. Pereza Montalvanai (1827) przekład poezji „*Człowiek*” pióra N. B., a później (1836) „*Zburzenie Numancji*” w przekładzie Ign. Kulakowskiego i jeszcze (1840) powieść osnuta na komedji Kalderona.

W *Fatniku narodowym* (1827), w *Wizerunkach* (1834), w *Muzeum* (1836), w *Rocznikach krytyki* (1842), w *Dzienniku mód* (1845), w *Bibliotece warszawskiej* (1852) i w *Gazecie codziennej* (1855) są artykuły o poezji lub poetach hiszpańskich przez Em. Rzewuskiego, Karola Dembowskiego, Maurycyego Hal-

skarbi wielki koronny; Józef Szymanowski poeta, tłumacz „*Świątyni Wenery w Knidos*”, i z literatów: Piotr Świtkowski, Józef Minasiewicz, Józef Lipiński, Wawrzyniec Surowiecki i wielu innych, a z najznakomitszych wojowników generał dywizji Michał Sokolnicki.

Cmentarz ten w niskim położeniu, wodą zalewany, przepelniony, przed półwiekiem zamknięty został. Następnie w opuszczeniu będąc uległ zupełnej ruinie. Ręka złoczyńców wydarła tablice marmurowe z rozwalonych katakumb i grobowców, wszystkie pamiątki zniknęły, a dziś roi się to miejsce wspaniałymi gmachami i odbija wesołą wrzawą zamożnych mieszkańców.

Przy kościółku w Czerniakowie wiele się dotąd przechowało nagrobków w zewnętrznych ścianach, ale najwięcej zajmującym jest następny napis tuż przy podwojach świątyni:

„Przechodźniku! stań i czytaj! i ty, gościu miły, Zmów pacierz, idąc wedle tej mogiły.”

Tu leży Walenty Antoni Straszewski, były kapitan w wojsku polskim, współtowarzysz niewoli znanego Bemowskiego w Kamczatce 1771-go r. Żył lat 72, umarł 2-go maja 1822-go r.”

Straszewski urodzony w r. 1750-ym, w dwudziestym roku życia stanął pod chorągwią konfederacji barskiej, a służąc w oddziale jazdy Maurycego hr. Beniowskiego (bohatera cudnego poematu Słowackiego pod tym tytułem), razem z nim dostał się do niewoli i, jak się domyślać należy, uszedł ze śmiałym dowódcą z Kamczatki i dostał się do Francji, zkad wreszcie wrócił do ojczyzny.

Poczwarka.

legjonista za całe mienie miał tylko szpadę i dwa krzyże, a do tego nie był szlachcicem, stanowczo mu odmówił i zmuszał córkę do ślubu z wybranym przez siebie zalotnikiem.

Legjonista, boleśnie dotknięty, pożegnał ukochaną, przysięgając wierność do grobu i wrócił pod swój sztandar, a Wanda z tęsknoty i miłości usychała i wiedla jak kwiatek.

Nadaremnie matka chciała ubłagać męża, stary Morski zbywał ją upornym milczeniem, powtarzając:

— Wszystko to minie, jak wróci ze ślubnego ko-bierca.

W tym czasie po bitwie pod Jena, gdzie Napoleon rozbił całą potęgę Prus, zwycięskie jego chorągwie wstąpiły na ziemię polską. Ogłoszono księstwo warszawskie, i nasz legjonista ciężko ranny wrócił do kraju — aby towarzyszyć pogrzebowi swej narzeczonej.

Ojciec jej, dowiedziawszy się o jego ciężkiej ranie, z radością, doniósł córce i matce, że już w szpitalu umarł.

Był to cios śmiertelny dla nieszczęśliwej Wandy: cicho jęknęła, chwyciła się za serce i skończyła.

Dopiero teraz, na widok trupa jedynaczki obudziło się w sercu Morskiego ojcowskie uczucie. Rzucił się do jej stóp, rzewliwie płakał i w rozpacz opuszczał Warszawę, nie chcąc być na jej pogrzebie. Matka śmiertelnie zasłabła i w dni kilka umarła, a nasz legjonista zajął się pogrzebem ukochanej i na jej grobie osadził kamień z powyższym napisem.

Dziś w prawdziwym labiryncie pomników, cyprysów i brzoź płaczących zniknął ten nagrobek, a z nim i tragiczna historia, będąca w swoim czasie na ustach wszystkich, ucichła.

Ale wśród marmurowych grobowców cmentarza

niejeden zapewne kryje prochy istoty, która zesłała ze sceny świata umęczona tragedją życia, unosząc wraz z sobą pod powierzchnią ziemi temat dla poety albo dramaturga...

Gdyby tak podслуchać, co mówią grobowce — życia chybaby nie starczyło na opowiadanie smutnych historyj.

Ileż serc wielkich i szlachetnych, ile wzniosłych umysłów złamanych w bezowocnej walce ze światem i przeznaczeniem śpi cicho pod cieniem muraw...

Z pomników, zapelniających dziś Powązki — trudno byłoby wskazać najpiękniejsze. Tyle stylów, tyle pomysłów, taka wreszcie różnorodność materiału, że nawet znawca zawahałby się w wydaniu swego sądu.

Z tych wszakże, które najbardziej działają na uczucie, techną rzewną prostotą i poezją, ośmielę się — profanka — wspomnieć wystawiony „*Śpiewakowi kaliny*”.

To wiejskie chłopię w koszulinie i bosc, z fujarką w drobnej dłoni, tak chwytają za serce, że lzy stają w oczach i chce się uściskać, a przynajmniej pogłaskać po główce kamiennego pastuszka...

Wpadłszy już na temat cmentarny, mam ochotę wspomnieć i cmentarz świętokrzyski, po którym już dziś nie ma ani śladu.

Wójcicki mówi, że posiadał on w swoim czasie ozdoby grobowce, które kryły zwłoki najznakomitszych postaci z końca XVIII-go stulecia.

Tu spoczęła słynna z epoki panowania Stanisława Augusta Elżbieta z Szydłowskich Grabowska, tajemnie poślubiona temu królowi, i jej córka. Dalej: niecnej pamięci Adam książę Poniński, pod-



perta i innych. Halpert zapowiadał nawet druk dzieła o teatrze hiszpańskim i miał wydać przekłady z Calderona i Moratina, skończyło się jednak na zapowiedzi.

Drobne poezje hiszpańskie tłumaczyli: A. Bronikowski (*Przyjacieł ludu*, 1847), Łada Zabłocki (z Villegi, 1844), zaś powieści: Lucjan Siemieński, Kłobukowski, Leon Borowski, Podowski i inni, korzystający zwykle z przekładów francuskich lub niemieckich. Jak widzimy, uzupełnień zebrało się dosyć dużo.

## WIADOMOSCI BIEŻĄCE.

== Specjalna komisja przy ministerjum spraw wewnętrznych przygotowuje szczegółową instrukcję dla urzędników i służby policyjnej, dotyczącą uregulowania wewnętrznego ustroju policji i wykonywania przez nią obowiązków służbowych. Instrukcja ta, według słów *Now. wr.*, wprowadzona zostanie początkowo na lat trzy, po upływie których w przepisach jej mają być zaprowadzone zmiany zrodzone ze wskazówkami praktyki, poczem wniesiona zostanie w drodze prawodawczej do przejrzenia.

== Przepisy o wyrobie i sprzedaży niższych gatunków tytoniu krajowego pod tańszą banderolą obowiązować będą, jak donosi *Więstn. fin.*, na mocy świeżego przedłużenia ich mocy, do dnia 13-go stycznia roku 1889-go.

== Z powodu nieregularnego ściągania przez banki prywatne kredytowe i ziemskie opłat stemplowych od osób prywatnych, zamierzono banki te poddać pod tym względem ścisłej kontroli. Projekt instrukcji takiej kontroli nad instytucjami kredytowymi, jak donoszą *Nowosti*, znajduje się już w opracowaniu w sferach właściwych.

== Kolej wiedeńska i bydgoska wprowadziły nową taryfę dla przewozu zboża, maki i kaszy ze stacyj kolei libawo-romeńskiej do stacyj Warszawa wiedeńska tranzyto i Aleksandrów.

== Według preliminarza na r. b. kolej wiedeńska spodziewa się dochodu 8,000,000 rs., wydatki zaś oblicza na 5,145,487 rs. (więcej o 184,313 rs. niż w roku poprzednim). Z przewyżki, wynoszącej rs. 2,854,512 kop. 73 1/2, po opłaceniu dzierżawy rządowej, procentu, kwot amortyzacyjnych i obowiązkowej wkładki do funduszu rezerwowego, pozostanie przypuszczalnie 625,867 rs. 65 kop. na dywidendę dla akcjonariuszów i dyrektorów, oraz na zasiłki i gratyfikacje dla urzędników. Kolej bydgoska spodziewa się w r. b. dochodu 1,100,000 rs., a wydatku 1,088,510 rs. 16 kop.

== W dniu 26-ym b. m. odbędzie się w magistracie licytacja na uszycie dla tutejszej straży policyjnej 529 płaszczów, 975 mundurów z pasami, 975 par spodni i 975 bluz z pasami. W licytacji mogą uczestniczyć jedynie majstrowie krawieccy, posiadający świadectwa urzędu starszych.

== Kasa miejska ma osiągnąć w r. b. z opłat 50-procentowych od patentów na sprzedaż trunków 125,180 rs., czyli więcej o 1,320 rs., aniżeli w r. z.

== Towarzystwo opieki nad zwierzętami po kilka razy już czyniło starania o wprowadzenie ulepszonych sposobów rzeźniania bydła, a mianowicie o zastosowanie do tego używanej już powszechnie za granicą tak zwanej maski Bruna. Propozycja ta jednak napotykała na niechęć ze strony warszawskich rzeźników z powodu, że przyrząd ten uszkadza mózg zabitego zwierzęcia. Delegowany do Petersburga dla obejrzenia tamiecznych bydlóbójni dozorca bydlóbójni na Pradze, p. Piaszczyński, po powrocie zaprojektował, aby w warszawskich bydlóbójniach koszerne mięsa zaprowadzono używany w Petersburgu system bicia bydła na koszerne mięso. Rabinat jednak warszawski nie zgodził się na tę propozycję, motywując swoją odmowę względami rytualnymi. Odmowa ta nie zniechęciła wszelako projektodawcę, p. Piaszczyńskiego, który mając to na względzie, że skoro starozakonni w Petersburgu zastosowali nowy sposób bicia bydła i systemu tego nie uważają za przeciwny przepisom rytualnym, to i w Warszawie przeszkody tego rodzaju zachodziłyby nie powinny i odmowa może być tylko rezultatem niedość dokładnej znajomości przedmiotu, zaprosił przeto starszego rzeźnika tutejszego rabinatu p. Rywona, dla pokazania mu proponowanego sposobu. Zaproszony oświadczył, iż system ten nie ma nic przeciwnego przepisom rytualnym. Wobec tego rabinat zapewne zechce cofnąć pierwotną swoją odmowę, co pozwoli choć w części zaprowadzić w bydlóbójniach warszawskich ulepszony system rzezi bydła.

== Dnia 19-go b. m. odbędzie się w tutejszym tattersalu zwykła licytacja na konie rozplodowe, powozowe i wierzchowe. Na trzy dni przedtem, tj. dnia 16-go, sprzedawane będą przez licytację konie niezdatne do służby tramwajowej.

== Rada miejska dobroczynności publicznej przystąpiła w dniu 27-ym kwietnia z zapisu Jakuka Ludwika Flatau sumę rs. 327 kop. 90, przeznaczoną na posag dla ubogiej panny wyznania starozakonnego. Prośby wnosić należy do dnia 13-go kwietnia.

== W d. 10-ym b. m. w sali zebrań Towarzystwa popierania przemysłu i handlu przy ul. Ordynackiej nr 2, odbędzie się o godz. 7-jej wieczorem posiedzenie delegacji drobnego przemysłu wiejskiego. Będzie to pierwsze zebranie ogólne delegacji od czasu rozesłania kwestjonariusza do ankiety drobnego przemysłu w kraju naszym. Mają być na niem przejrane schematy, jakie dotąd nadeszły od korespondentów prowincjonalnych Towarzystwa oraz obmyślane sposoby uzupełnienia zebranych materiałów.

== Z teatru i muzyki.

\* Dziś na scenie teatru Wielkiego danym będzie czwarty i ostatni koncert symfoniczny, w którym udział przyjmie słynna pianistka p. Zofja Menter.

Niemal wszystkie bilety zostały już rozkupione. \* Zapowiedziane na jutro przedstawienie „Fausta” Goethego z udziałem p. Pospiszilówny w roli Małgorzaty, nie przyjdzie do skutku z przyczyny niedyspozycji czeskiego gościa.

Natomiast danym będzie „Sen nocny letniej”.

\* Teatr Rozmaitości daje dziś „Dorę”, jutro zamiast zapowiedzianych komedij jednoaktowych odegrana będzie komedia Baluckiego „Radey pana radey”.

Zmiana ta nastąpi z powodu przemiany widowiska w teatrze Wielkim.

\* W teatrze Małym dziś i jutro operetka „Giroflé-Girofla”.

W dzisiejszem przedstawieniu debiutuje panna Nicolas, córka wytrawnej artystki naszej sceny p. Majeranowskiej.

\* Repertuar operowy na przyszły tydzień zapowiada „Jawnutę” w niedzielę, „Carmen” we wtorek, „Straszny dwór” we czwartek, „Mignon” w sobotę i „Flisa” w niedzielę.

\* W ostatniej chwili dowiadujemy się, że jutrzejszy większy wieczór w Towarzystwie muzycznym, poświęcony pamięci Kurpińskiego, odłożony został do późniejszego czasu.

Powodem odłożenia jest zmiana repertuaru w teatrze Wielkim, która czyni niemożliwym udział orkiestry w wieczorze muzycznym.

W przyszłą środę odbędzie się porządkowy wieczór dwutygodniowy z udziałem pianisty dra Hansa Harthana z Odessy.

\* Orkiestra teatralna w przyszłym tygodniu rozpocznie próby z „Mazepy”, nowej opery Adama Münchheimera.

Libreto według tragedji Słowackiego napisał p. Maksymilian Radziszewski.

\* Panna Pospiszilówna wystąpi w przyszłym tygodniu dwa razy.

We środę ukaże się jako Małgosia w „Fauście”, a w piątek w roli Frau-Fron, w sztuce pod tym tytułem.

\* W poniedziałek w teatrze Wielkim występuje z drugim koncertem p. Zofja Menter.

== Wystawa.

Komitet wystawy rolniczo-przemysłowej za parę dni roześle program działu leśnictwa, obejmujący konkurs następujący:

Płody leśne i torfowiskowe.

Konkurs pierwszy: kultura; nasiona drzew leśnych krajowych z przedstawieniem okazów w słojach, opisu sposobu otrzymywania, rozmiaru produkcji rocznej, jej kosztów oraz dołączeniem cennika sprzedażnego i podaniem wiadomości jak się opłaca sprzedaż.

Konkurs drugi obejmuje szkółki drzew leśnych, z warunkiem przedstawienia okazów żywych lub zasuszonych sadzone różnego wieku, opisem szkółek, kosztem produkcji, osiągniętych zysków i dołączeniem cennika.

Konkurs trzeci: kultura w lasach, z warunkiem przedstawienia drzewek jednakowego wieku z kultur sztucznych i zalesień naturalnych, z wiadomością sposobów sztucznej uprawy przestrzeni przez wystawę zalesionej od czasu ostatniej wystawy rolniczej odbytej w Warszawie r. 1874-go i świadectwem co do obecnego stanu tych kultur, oraz wykazaniem kosztów poniesionych na uprawę sztuczną jednego morga.

Konkurs czwarty obejmuje ochronę lasów, z przedstawieniem szkodników zwierzęcych i roślinnych, okazów drzew przez nie uszkodzonych, zbioru owadów, ptaków i zwierząt ssących dla lasów pożytecznych, opisy środków tępienia szkodników i odwracania szkód w lasach powodowanych przez burze i inne wrogię wpływy przyrody.

Konkurs piąty i szósty, urządzenie i użytkowanie lasów z wykazaniem planów gospodarstw leśnych

w stanie naturalnym i w wyrobach mechanicznych, rozmiaru produkcji rocznej, jej kosztów, zbytu i dochodu.

Konkurs siódmy wykazać ma rachunkowość leśną, materialną i pieniężną, księgi kasowe, kontrolę i t. d.

W dziale łowiectwa przedstawić należy obraz możliwości zwierzozstanów, sposoby hodowania zwierząt drapieżnych, użytkowanie ze zwierzyny, jej ceny, zbytu, dochody, wypchane okazy zwierzyny łowieczej, jej rogi, wypchane okazy ptaków i zwierząt ssących drapieżnych.

W dziale torfów przedstawić należy: okazy torfu zwyczajnego i prasowanego, przetwory z opisem: rozległości torfowisk, sposobu eksploatacji, rozmiarów eksploatacji, zbytu rocznego rozchodu, na eksploatację i otrzymanych zysków.

== Wystawa.

Termin nadsyłania deklaracji do wzięcia udziału w czerwcowej wystawie rolniczo-przemysłowej na polu ujazdowskiem upływa z dniem 1-ym kwietnia.

Deklaracja winna objaśnić nazwę mającego się wystawić przedmiotu, miejsce pochodzenia lub zakładu gdzie został wyrobiony, ilość okazów i wreszcie ich cenę, jeżeli są do sprzedania.

W deklaracji należy też wymienić, ile wystawca pragnie zająć lokci kwadratowych dla swych okazów, i czy one mogą być umieszczone pod gołym niebem lub pod dachem.

== Protest.

Niezależnie od wysłanego do Krakowa telegramu, protestującego przeciwko wyrokowi w sprawie pomnika Mickiewicza, warszawscy rzeźbiarze wystosowali gremjalną odezwę bardziej szczegółowej treści.

Pismo to zostało podpisane przez większą część pracowników dłuta, zamieszkałych w Warszawie.

== Gość.

Przejeżdżał wczoraj przez Warszawę angielski finansista Baul, udając się do Petersburga.

Podróż ta ma być w związku z pewną operacją przemysłową w Królestwie Polskiem, w której kapitały zagraniczne są umieszczone.

== Fabrykacja krawatów.

Z powodu nadmiernego cła od krawatów zagranicznych, istniejące w Warszawie fabryki rozwijają się w stopniu przechodzącym nadzieje samych przedsiębiorców.

Wyroby krajowe znajdują się w najpierwszych nawet magazynach...

Publiczność wszakże nie o tem nie wie, ponieważ krawaty przyozdabiane są firmą zagraniczną.

Na niewłaściwość tę już niejednokrotnie zwracaliśmy uwagę fabrykantów, którzy tłumaczą się uprzedzeniami publiczności dla wszystkiego co zagraniczne i potrzebą schlebienia jej gustom.

Czas chyba już pozbyć się tej śmiesznej a nawet i bardzo szkodliwej manji dla wszystkiego co zagraniczne.

== Z Wisły.

Po spłynięciu lodów poziom Wisły nienastannie się obniża.

Dziś rano woda wznosiła się po nad zero zaledwie 3 stopy.

Nawprost lachy, pod parkiem i koło Solca, ukazały się z wody rozległe piaski.

== Wczesna kąpiel.

Z kąpeli wiślanej pomimo nader wczesnej pory korzysta już jeden zwolennik.

Jest to pan W., urzędnik jednej z instytucji prywatnych, który do połowy listopada r. z. używał kąpeli na otwartej rzece i po krótkiej przerwie znów ją rozpoczął.

Wytrwałość i zahartowanie niezwykle w dzisiejszych czasach.

== Karmienie karpi.

Karpie hodowane w stawie ogrodu Saskiego przykryły sobie więzienie, utworzone z lodowej powłoki...

Wychylają one głowy z za przerebli ku uciesze publiczności, która swoim faworytom rzuca obficie chleb i bułki.

== Neofitka.

W dniu wczorajszym w mieszkaniu prywatnem został dopełniony akt chrztu św. nad 76-letnią staruszką izraelitką B. S.

Neofitka będąc jeszcze młodą dziewczęciem, pragnęła zostać chrześcijanką i doskonale obeznaną z zasadami wiary, gotowała się do chrztu św., gdy ojciec dziewczyny wymógł na niej przysięgę, że zostanie wierną staremu zakonowi.

Izraelitka przysięgi tej dotrzymała do chwili obecnej, lecz teraz czując się bliską śmierci, zażądała chrztu i życzeniu jej wczoraj zadość uczyniono.



### == Należałoby śpieszniej.

W domu pod nr. 18 przy ulicy Elektoralnej, w budynku frontowym pękła ściana szczytowa od gżemu do fundamentów.

Nie można się więc dziwić, że wobec znacznych szczelin, rozszepconej ściany prawie na połowę i pod wpływem świeżego wypadku zawalenia się domu w Petersburgu, lokatorzy przejęci są obawą i trwogą.

Przed paru dniami komisja budowlana schodziła na grunt i zaleciła restaurację gruntowną domu, a podobno zwalenie i samej ściany.

Jeżeli tak jest w istocie, należałoby do roboty zabrać się śpieszniej i uspokoić strwożonych mieszkańców.

### == Niespodziewana pomoc.

Od lat kilku osiadła w Warszawie rodzina H., niegdyś zamożna, pozbawiona następnie przez rozmaite okoliczności całego mienia.

Po ciosach majątkowych, jak to zwykle bywa, przyszły inne.

Wkrótce po sprowadzeniu się do Warszawy zmarł p. H., zostawiając żonę i córkę prawie bez środków do życia.

Ale biedne kobiety radziły sobie jak mogły; matka pracowała igłą, córka dawała lekcje.

Tak płynęło im życie przez lat kilka.

Nareszcie kilka miesięcy temu panna H. zachorowała.

Choroba ciągnęła się długo i wyczerpała zupełnie zasoby biednych kobiet.

Jedyną nadzieją nieszczęśliwej matki, chcącej nieść pomoc chorej córce, był stary obraz, będący od niepamiętnych czasów w posiadaniu rodziny.

Poniosła go więc do lombardu, ale tu nie jej na obraz dać nie chcieli.

Zrozpaczona prawie, zabrała obraz i miała wracać do domu, kiedy do płaczącej zbliżył się jakiś pan i zaczął oglądać płótno.

Po chwili namysłu nieznamy ofiarował pani H. za zabrudzony obraz 600 rs.

Naturalnie pani H. z radością i wdzięcznością poprosiła o przyjęcie.

Zabrudzone i niewyraźne płótno było podobno dziełem Rubensa.

### == Posada kontrolera.

W tych dniach niejaki M. K., ofcjalista prywatny przybyły z prowincji do Warszawy, padł ofiarą oszustów...

Przyjechał on tu z kilkudziesięciu rublami w nadziei znalezienia jakiej posady.

Naturalnie, że przedewszystkiem postarał się o faktora, który oświadczył gotowość usłużenia mu za umówionem z góry wynagrodzeniem.

Po kilku dniach zjawia się ów faktor i rzecze:

— Mam dla pana miejsce doskonale u pewnego przedsiębiorcy budowlanego.

Uradowany K. pośpiesza z faktorem do bawarii na Pradze i tu zastaje pana przedsiębiorcę.

Ten oznajmia, że chce zrobić z K. kontrolera furmanek z cegłą i wapnem, lecz potrzebuje 100 rubli kaucji...

— Ale jakież to zajęcie? — pyta prowincjonalista.

— Bardzo łatwe, będziesz pan stał przy rogatkach grochowskich i notował każdą furmankę wiozącą cegłę i wapno; pensja wynosi 30 rs. miesięcznie, raport przedstawia się co tydzień w moim kantorze na Marszałkowskiej nr 6.

Niedoświadczony K. uwierzył wszystkiemu, lecz był w kłopotcie nie mając więcej jak 75 rs., kiedy na kaucję żądano 100 rs.

Z pokorą wyznał to przedsiębiorcy, który braku 25 rs. nie chciał uwzględnić.

— Ja ręczę za panem K. — powiada faktor — a zresztą można dopełnić kaucję z pensji, stracając po 5 rs. co miesiąc.

Przedsiębiorca, po długich naleganiach, daje się wreszcie nakłonić, a K. wylicza 75 rs., w zamian czego otrzymuje kwit z niewyraźnym podpisem oraz książeczkę, mającą służyć do kontroli owych furmanek...

Biedny prowincjonalista na drugi dzień był już na stanowisku, lecz nie mógł się zorientować, które to furmanki winien kontrolować.

Udał się więc pod wskazany adres, na ulicę Marszałkowską.

Naturalnie, że tu nie znalazł żadnego przedsiębiorcy, ani kantoru.

Niespokojny K. starał się wynaleźć choć faktora, lecz i ten przepadł bez wieści.

Nierozważny człowiek padł więc ofiarą dwóch oszustów!

Zaniósł on skargę do policji, lecz przedsiębrane od tygodnia poszukiwania, dotąd nie dały żadnego rezultatu.

### == Znowu domżuan.

Parę tygodni temu, niejaki p. S. zaczął na ulicy

wiecznym wieczorem siostrę jednego z naszych znajomych.

Domżuan gonit ofiarę aż do drzwi jej mieszkania.

Dzięki jednakże obecności w domu brata panny \*... niefortunny lowelas został przytrzymany i zaskarżony do sądu.

W dniu wczorajszym zapadł wyrok; skazujący go na miesiąc twierdzy.

Ze jednak oskarżający pomimo słuszności kary ułitowali się nad losem skazanego; przystali więc na zmianę kary w ten sposób, że winny zobowiązał się złożyć do naszej redakcji rs. 25 na rzecz ubogiego ucznia.

Obietnica ma być wykonaną przed upływem tygodnia.

Czekamy!

### == Falszerstwo nabiału.

Pomimo istniejących obostrzeń oraz kar nieustannie wymierzanych przeciwko falszerzom nabiału, wieśniaczki z okolic Warszawy, idąc za starą tradycją, mieszają do masła i śmietany rozmaite postronne substancje.

W dniu wczorajszym p. S. z ulicy Kruczej nabyła „oselkę” masła, wewnątrz której znajdowała się mieszanina śmietany gęsto zaprawionej mąką.

Wieśniaczki lekceważą zatem przepisy i... uczciwość...

### == Przykry wypadek.

W dniu wczorajszym, po południu, przy eksportacji zwłok pewnego młodego mężczyzny, zaszedł przykry wypadek.

W chwili odpinania rzemieni, oba boki trumny metalowej odpadły i tylko przytomności żałobników zawdzięczać należy, iż ciało zmarłego nie wypadło na błotną szosę powązkowską.

Przeniesiono zwłoki do kaplicy przedpogrzebowej, wezwany zaś blacharz przystąpił natychmiast do naprawy i spajania oderwanych części trumny.

Wypadek taki zdarza się podobno nie po raz pierwszy, co niezbyt chlubnie świadczy o trwałości trumien metalowych.

### == W miodowym miesiącu.

W dniu wczorajszym na Chmielnej małżonkowie W., zaślubieni w ostatni wtorek ubiegłego karnawału, wszczęli gwałtowną kłótnię, a następnie bójkę.

Oboje byli tak roznamiętnieni, że bijąc się parę sąsiedzi siłą zaledwie rozdzielili.

Małżonek w tej utarczce został fatalnie poparzony ukropem, a żona ma wybite oko.

I to wszystko w miodowym miesiącu młodej pary.

### == Rabus.

Pani K., wysiadając w dniu wczorajszym wieczorem około rogatki mekotowskiej z tramwaju, trzymała w ręku parasol. Nagle zbliżył się do niej jakiś wyrostek, który, wyrwawszy trzymaną parasol, począł uciekać, a zanim pani K. zdążyła zawołać o pomoc, już znikł gdzieś w polu.

### == Grabież.

Na Grzybowskiej w porze wieczornej dwaj rabusie napadli na panią L. i poturbowawszy opierającą się kobietę, ściągali z niej futro i zabrali muflę.

Pomimo natychmiastowej pogoni lotry z łupem zemknęli bezkarnie.

### == Z przestרחu.

Sześciolatnia córeczka państwa W., zamieszkających przy ulicy Królewskiej, wszedłszy do kuchni, zobaczyła mysz zapaną w pułapkę.

Poczęła się więc napierać, aby jej służąca pokazała takową.

Złosiwa służąca czyniąc zadość, poczęła straszyć dziecko, podsuwając do buzi pułapkę.

Nagle mysz, wydostawszy się przez uchylone drzwiczki, wskoczyła na dziewczynkę, która ze strachu dostała konwulsji i mocho się rozechorowała.

Nierozważna służąca tegoż jeszcze dnia od obowiązków uwolniono.

### == Nałechanie.

Żona robotnika fabrycznego, Anna B., niosąc mężowi obiad, jednocześnie niosła na ręku kilkomiesięczne dziecko.

Przechodząc przez ulicę Wielką, nie zdążyła usunąć się przed nadjeżdżającym ekwipażem, skutkiem czego upadła na bruk silnie się pokaleczyła i zwichnęła rękę, dziecko zaś upadło tak szcześnie, iż nie poniosło żadnego szwanku.

### == Zaczadzenie.

Noce dzisiejszej p. L. zamieszkała na Nowomiej pod nr. 28-ym powróciła około godziny 3-iej do domu i od razu poczuła charakterystyczny zapach ezadu.

Okazało się, że pani L. i troje dzieci są bez zmysłów.

Wszystkich zdołano przyprowadzić do przytomności, życiu jednak dwóch małych dziewczynek grozi poważne niebezpieczeństwo.

### == Wypadki.

Na Muranowie Chaim J., w kłótni z Jankiem L., zranił go nader ciężko kamieniem w głowę. — Na Wareckiej Witold S. najechany przez ekwipaż prywatny, upadł i złamał nogę.

### == Spółka żyrardowska.

Z Żyrardowa korespondent nasz donosi, iż w dniu 8-ym b. m. odbędzie się trzecie z kolei zebranie ogólne uczestników nowozawiazanej w tej osadzie spółki spożywczej pod nazwą „Oszczędność”.

Zebranie zostało zwołane w celu dopełnienia ponownego wyboru członków zarządu spółki.

Dotychczasowa bowiem administracja stowarzy-

szenia, złożona z dyrektorów miejscowej fabryki płótna, pragnąc silniej zainteresować robotników sprawą pożytecznego przedsięwzięcia, ustępuje im miejsca w zarządzie.

Jednocześnie właściciel fabryki, p. Dietrich, ożywiony jaknajlepszymi dla spółki chęciami, zamierza popierać materialnie jej pierwsze czynności, oddaje więc do użytku „Oszczędności” lokal, utensylja sklepowe i otwiera stowarzyszonemu kredyt do wysokości 1,000 rs. rocznie.

Otwarcie sklepu nastąpi w ciągu b. m.

W tej chwili spółka żyrardowska liczy 129-iu członków z kapitałem 1,044 rs. 75 kop.

Po dopełnieniu 10 rublowych udziałów przez wszystkich uczestników, kapitał ten podniesie się do sumy 1,500 rs.

Jak na początek jest to fundusz zupełnie wystarczający.

### == Teatr amatorski.

W Nowej Aleksandrii odbędzie się w dniu 15-ym b. m. przedstawienie teatru amatorskiego na rzecz niezmierzonych studentów tamiecznego instytutu agromonomicznego i leśnego.

Amatorzy odegrają trzy jednoaktówki: „Po ślubie” hr. Koziebrodzkiego, „W jesieni” tegoż i „Podjeżdżającą osobę” S. Dobrzańskiego.

### == Niedośzłe odczyty.

Z Lublina piszą do nas: „Zapowiedziana serja odczytów z dziedziny fizyki, które miał tytać wypowiedzieć p. J. J. Boguski, ile się zdaje nie przyjdzie do skutku.

Sz. prelegent nie obeznany z miejscowymi stosunkami praktykującymi się wreszcie wszędzie na prowincji, pragnął zbyt pośpiesznie przeprowadzić kroki przygotowawcze, co się nie udało.”

### == Ze Szczekocin.

Do niezwykłego ożywienia Szczekocin przyczynił się nowy nabywa tego miasteczka p. H.

Przystępuje on do gruntownej restauracji prawie zupełnie zrujnowanego pałacu dawnych dziedziców co da okolicznym rzemieślnikom i mieszkańcom trudniącym się furmanką dobry zarobek.

Nadto p. H. urządza zwierzyniec, do którego zgromadza okazy z całej okolicy.

## ZE ŚWIATA

× Komitet muzeum narodowego w Krakowie odbył w tych dniach posiedzenie pod przewodnictwem dra Szlachetowskiego. Z projektu sprawozdania, prze-

znaczonego dla rady miejskiej, dowiadujemy się, że dochody muzeum wynoszą 4,000 złr.; do wydatków nie zaliczają się pensje etatowe oraz zakupno i restauracja dzieł sztuki. Z kolei dokonano wyboru delegatów do komitetu, mianowicie pp. Siemiradzkiego, Kos-

saka, Löflera, Gujskiego, Welońskiego, Prylińskiego i Odrzywolskiego. Do komitetu wykonawczego wybrano pp. Matejkę, dra Jakubowskiego, dra Marjana Sokołowskiego i Juliusza Kossaka. Wybór dyrektora, którym prowizorycznie mianowany był prof. Łuszczkiewicz, odroczone do następnego posiedzenia.

× O nagrodzonym projekcie p. Dykasa pisze korespondent krakowski *Gazety lwowskiej*: „Projekt jego od początku zwracał uwagę największym wykończeniem, pewną powagą i prostotą. Ale gdy jeden z wy-

cięża budzą się wątpliwości i żale za innymi, w których więcej może było myśli i nastroju. Projekt „Świtez”, obok swej poprawności, nie ma nic coby zdołało pociągnąć sympatję ogółu, żadnych reminiscencji z dzieł Mickiewicza. Dwie tylko alegoryczne figury zdobią jego piedestał: jedna przedstawia „Przeszłość”, druga „Przyszłość” — na froncie zaś dwa antolki nad fontanną. Wszystko poprawne i piękne, ale mogące służyć wszędzie i każdemu równie dobrze jak Mickiewiczowi.”

× P. Jan Dobrzański wyjechał ze Lwowa na dłuższy pobyt do Mentony. Przedsiębiorstwo teatralne lwowskie prowadzić będzie w zastępstwie ojca panna Celina Dobrzańska.

× Do Żeleńskiego w sprawie wystawienia „Wallenroda” zgłosiły się — jak donosi *Gaz. nar.* — dwa teatry: warszawski i praski.

× Kornel Piller, właściciel najstarszej lwowskiej drukarni, zmarł we Lwowie. Pogrzeb był liczny; nad mogiłą przemówił Platon Kostecki.

× Karol Lemcke, znany estetyk, powołany został na katedrę historii sztuk pięknych do Karlsruhe.

× Samobójstwo. Słynna na całe Niemcy „artystka” cyrkowa, nieporównana w produkcjach trapezowych, panna Bonnė, odebrała sobie życie wystrzałem z rewolweru. Przyczyną samobójstwa miała być podobno zawiedziona miłość.

× Bilse rozpuścił jakoby swoją orkiestrę; cofnął się w zacisze życia domowego.

× Pp. Ereckman i Chatrian napisali nowy dramat p. t. „Massena et Souwaroff”. Utwór ten wystawiony zostanie niebawem w paryskim „Château d'Eau”.



× **Jenerał Grant jest umierający.** Rozwinał się u niego niebezpieczny wrzód na języku. Pomimo dotkliwych cierpień jenerał dyktuje po kilka godzin dziennie swoje pamiętniki, które chce przed śmiercią ukończyć.

× **W sądzie.** „Ile pani masz lat?” — „Trzydzieści.” — „Przypominam sobie, że przed czterema laty, stając w pewnej sprawie, podawałaś pani także trzydzieści!” — „Panie sędzio, ja nie należę do osób, które mówią dziś to, a jutro co innego.”

— Złożyli w redakcji *Kurjera warszawskiego*.

**Na wpisy dla niezamożnych uczniów**  
P. rs. 1. W. R. ze Szmulowizny kop. 50, uczniowie klasy III-ej szkoły prywatnej P. R. rs. 1. M. L. rs. 3.

— T. Ch. składa rs. 2 dla niezamożnych uczniów gimnazjum na wpis, za niestosowne wyrażenie się do swego pryncypała.

— Złożone przez pana Leona Weisz rs. 5, jako dobrowolną karę za grubiańskie znalezienie się w mieszkaniu styczniu r. b. przy kasie teatru wielkiego, składam na wpis dla biednego ucznia. *Szymon Honigwill.*

— *Art. nad.* — Zebrane w kółku znajomych rs. 5, mam honor przelać na wpis dla biednych uczniów gimnazjalnych.

Z szacunkiem K. J. z Myszkowa.

— Dnia 6-go marca, jako w dzień urodzin s. p. mej drogiej córeczki Krysi, składam rs. 1, na wpis dla biednej dziewczynki. *A. P.*

— W dniu dzisiejszym, jako pierwszym ciągnięcia 2-ej klasy 144-ej loterii klasycznej, główne wygrane padły jak następuje: nr 8441 wygrał rs. 10,000 u kolektora Rothauba w Warszawie, nr 4752 rs. 4,000 u kolektora Borodicia w Warszawie, nr 2991 rs. 600 u kolektora Łuczniakowa w Kielcach, nr 21475 rs. 600 u kolektora Gintzberga w Międzyrzeczu, nr 4640 rs. 400 u kolektora Winterrocka w Warszawie — po rs. 150 bra: 100 681 4723 4989 6305 7544 8796 9192 9922 11330 12030 12492 15432 17578.

## Nekrologja.

† S. p. **Józef Okęcki**, b. oficer b. wojsk polskich, b. sędzia pokoju, obywatel ziemski, opatrzony św. sakramentami, po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 78, przeniósł się do wieczności, dnia 5-go marca 1885 r. Strokaną żoną z dziećmi i wnukami zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w górnym kościele św. Krzyża w sobotę, to jest dnia 7-go marca, o godzinie 11-ej zrana, oraz na wyprowadzenie zwłok w dniu następnym, to jest w niedzielę o godzinie 2-ej po południu. — 909 —

† S. p. **Karol Grodziński**, nauczyciel 5-go gimnazjum, przeżywszy lat 55, zakończył życie dnia 4-go marca r. b. W głębokim smutku pozostała żona z córkami i bratem zaprasza krewnych, przyjaciół, kolegów i uczniów na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w sobotę, to jest dnia 7-go marca, o godzinie 11-ej rano, w kościele św. Antoniego przy ulicy Senatorskiej, oraz na wyprowadzenie zwłok tegoż dnia i z tegoż kościoła o godzinie 3-ej po południu, na cmentarz powązkowski. — 278 —

† S. p. **Aleksander Strzelecki**, syn obywatela ziemskiego dziedzica Grosowa, uczeń klasy 5-ej gimnazjum III-go, przeżywszy lat 16, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. sakramentami, zmarł dnia 5 marca r. b. Nabożeństwo żałobne za spójność jego duszy odbędzie się dnia 7 marca, to jest w sobotę o godzinie 11-ej zrana, w kościele powązkowskim, następnie tegoż dnia o godzinie 4-ej po południu wyprowadzenie zwłok z powyższego kościoła po grobu własnego, na które pozostali w nieutulonym żalu rodzice zapraszają krewnych, kolegów i przyjaciół zmarłego. — 902 —

† S. p. **Kazimiera z Plinickich Szukiewicz**, zmarła dnia 4-go b. m. Nabożeństwo żałobne odbędzie się w dniu 7-ym b. m., tj. w sobotę, o godzinie 11-ej zrana, w dolnym kościele św. Krzyża, a następnie wyprowadzenie zwłok na cmentarz powązkowski. — 913 —

† S. p. **Stanisław Pawliszak**, emeryt, b. urzędnik izby skarbowej w Suwałkach, przeżywszy lat 52, po długiej chorobie w dniu 5-ym b. m. przeszedł z tego świata. Msza święta za duszę jego odprawiona będzie jutro, tj. w sobotę, o godzinie 9 i pół zrana w dolnym kościele Wszystkich Świętych na Grzybowie, wyprowadzenie zaś zwłok z tegoż kościoła na cmentarz powązkowski nastąpi w niedzielę, o godzinie 3-ej po południu, na które pozostali brat i siostra zapraszają. — 917 —

† W dniu 7-ym marca, to jest w sobotę, jako w czwartą bolesną rocznicę śmierci nieodżałowanej s. p. Karoliny z Chmielewskich **Tourquetti**, odprawione będzie nabożeństwo w kościele powązkowskim, o godzinie 10-ej zrana, na które niepokieszeni rodzice i siostra zapraszają krewnych i życzliwych pamięci zmarłej. — 897 —

† W dniu 5-ym marca r. b. zakończył życie, opatrzony św. sakramentami, **Stefan Poraj-Gołembowski**. O dniu nabożeństwa i pogrzebu oddzielne będzie zawiadomienie. — 908 —

† Doszła smutna wiadomość z Monachjum o zgonie dnia 2-go marca, s. p. **Marji z Gellinków Rohrmann**, córki s. p. **Wilhelma** i żyjącej małżonki **Marji z Strohmejerów Gellinek**, o czem zawiadamia się przyjaciół i znajomych. — 275 —

† W dniu 7 marca, to jest w sobotę, jako w 18-tą rocznicę śmierci s. p. **Józefa Koziorowicza**, b. naczelnika b. dywizyjnej ubezpieczeń, odbędzie się w kościele św. Aleksandra, wotywna żałobna, o godzinie 10-ej zrana, za spójność duszy obojga rodziców **Józefa** i **Marjanny** i brata **Edwarda**, na którą pozostała córka oraz siostra, zaprasza krewnych, przyjaciół i kolegów zmarłego. — 905 —

† Dnia 7-go marca, tj. w sobotę, o godzinie 10-ej rano, odbędzie się nabożeństwo żałobne w kościele św. Anny (po-bernardyńskim) na Krak.-Przedm., za duszę s. p. **Jakoba** i **Zofii z Brzezińskich małżonków Rudnickich**, na które pozostałe dzieci i wnuki zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych. — 878 —

† W przyszłą sobotę, tj. dnia 7-go marca, o godzinie 10 i pół zrana, w kościele św. Anny (po-bernardyńskim), jako w drugą bolesną rocznicę śmierci ukochanej matki s. p. **Zofii Rembielińskiej**, odbędzie się żałobne nabożeństwo, na które strapiiony syn zaprasza uprzejmie krewnych, przyjaciół i życzliwe osoby. — 904 —

† Dnia 7-go marca, tj. w sobotę, w kościele św. Aleksandra, o godzinie 10-ej i pół rano, odprawione będzie żałobne nabożeństwo za spójność dusz s. p. **Antoniego** i **Rozalii z Siutowiczów Babickich**, na które zaprasza się krewnych, przyjaciół i znajomych. — 919 —

† Wszystkim, którzy raczyli przyjąć udział w smutnym obrzędzie pochowania zwłok s. p. żony mej **Walerji z Troetzerów Emmel**, składam serdeczne podziękowanie, jak również przewielebnemu pastorowi **Manitus**, za słowa pociechy wypowiedziane nad grobem. — **Mąż z córką.** — 911 —

† Wszystkim, którzy raczyli odprowadzić wczoraj z kościoła św. Jana na miejsce wiecznego spoczynku zwłoki ukochanej żony mej **Marji**, a w szczególności księdzu **Wojciechowi Kubiakowi**, proboszczowi parafii Służew, za oddanie im ostatniej posługi chrześcijańskiej i tym, którzy je na własnych barkach do grobu ponieśli — składam serdeczne „Bóg zapłać!” — **Eugenjusz Kowalewski z synami.** — 279 —

† Wszystkim, którzy raczyli tak licznie zebrać się dla oddania ostatniej przysługi, odprowadzając na wieczny spoczynek zwłoki s. p. **Walerji z Troetzerów Emmel**, stroskani rodzice, siostry i brat składają najserdeczniejsze podziękowanie. — **s. p. Pastorowi** za wypowiedzenie słowa pociechy nad grobem szczerze **Bóg zapłać.** I zarazem zapraszają na żałobne nabożeństwo za duszę s. p. **Walerji**, mające się odbyć w kościele św. Karola Boromeusza przy ulicy Chłodnej, o godzinie 10 i pół rano, dnia 7-go marca r. b., tj. w sobotę. — 276 —

† Wszystkim, którzy raczyli przyjąć udział w smutnym obrzędzie pochowania zwłok męża mego s. p. **Jana Rządcy**, składam serdeczne „Bóg zapłać.” — 915 — **Emilia Rządca z synem i bratem zmarłego.**

## Z Cesarstwa.

W gazecie *Nowoje wremja* czytamy, że „na jednym z ostatnich posiedzeń bułgarskiego zgromadzenia narodowego wniesioną była zapowiedziana dawniej interpelacja w przedmiocie gwałtów, których ofiarą jest bułgarska ludność Macedonii. Minister spraw zagranicznych, Cankow, odpowiadając na zapytanie, oświadczył, że kwestja macedońska należy do liczby bardzo drażliwych kwestyj, tak, że pod tym względem rząd bułgarski ma związane ręce. Wobec takiego oświadczenia p. Cankowa, zgromadzenie postanowiło posłać telegramy do rządu rosyjskiego, do Gladstone'a, do hr. Ignatiewa, do ks. Argyle, do p. Laveleye, do ks. Dondukowa-Korsakowa oraz do redakcyj angielskich gazet *Pall Mall Gazette* i *Northern Echo*. Telegram na imię rządu rosyjskiego wyraża uczucia nieograniczone wdzięczności dla Rosji za wielkie dobrodziejstwa, jakie wyświadczyła narodowi bułgarskiemu oraz miłości narodu bułgarskiego dla Rosji — wypowiada dalej nadzieję, że obrońca prawosławnej słowiańszczyzny wyciągnie swoją potężną prawicę ku obronie cierpiących w Macedonii chrześcijan. Telegram ten, wydrukowany we wszystkich bułgarskich gazetach jest podpisany przez prezydenta bułgarskiego zgromadzenia narodowego, p. Stambulowa.”

Autor *Słowiańskich listów* drukujących się bez przerwy w gazecie *Now. wr.*, w ostatnim z nich streszcza zajmujący referat prof. Wattenbacha o interesach Niemiec na wschodzie Europy, w którym znajdujemy rzeczy prawdziwie ciekawe i wypowiedziane ze szczerą dowodzą, że poufne te zwierzenia były przeznaczone tylko dla członków berlińskiego niemieckiego *Vereinu*. Niemiecki profesor ubolewa nad tem, że wpływ niemiecki po za granicami państwa niemieckiego upada, a szczególnie w Rosji i Austrii. „Główna nasza nadzieja, mówi pan profesor, opiera się na wzrastającej między słowianami niezgodzie. Po tem jeszcze idzie możliwość zmiany w Austrii, jeżeli nie w Rosji; jeżeli do tego przyjdzie, niezmiennie dla nas (niemców) ważnem jest mieć tam liczny i dobrze zorganizowany żywioł niemiecki, któryby znowu mógł ująć władzę w rękę. Był czas kiedy zupełne w Austrii zwycięstwo niemieckiego języka i kultury zdawało się kwestją tylko mniej lub więcej bliskiego czasu; taki stan rzeczy może jeszcze powrócić.”

Dalej pisze autor *Słowiańskich listów*: „Wraz z tym referatem dostarczono mi drukowany cyrkularz wszechniemieckiego *Vereinu* w Niemczech, nieprzeznaczony do publikowania w prasie ale rozdawany członkom i przyjaciółom *Vereinu*. Cel *Vereinu* „umacnianie i obrona żywiołu niemieckiego za o-bre-gbem Niemiec.” „Obowiązkiem każdego do-

bre-go niemca jest bronić staroniemieckich kresów przeciw dążeniu słowian i madziarów obalenia tam niemieckiej kultury.” „Dlatego nasz *Verein* wstąpił w solidarny związek z podobnym stowarzyszeniem w Austrii, tocząc tam walkę za niemiecką szkołę. Walka ta dotyka najżywoźniejszych interesów Niemiec. Jeżeli niemiecki język w Austrii runie, to umysłowy związek łączący nas z nią, będzie zerwany.” „Podtrzymywać Niemców po za obre-gbem Niemiec, znaczy to bronić granic naszej ojczyzny. Niech ani jeden Niemiec nie cofnie się przed tą wzniosłą walką.”

Ciekawe są również wyjątki z ustawy wszechniemieckiego *Schulvereinu* w Niemczech. Pierwszy zraz paragraf tej ustawy mówi o niesieniu pomocy nie tylko tym, którzy chcą „pozostać” Niemcami, ale i tym, którzy chcą zostać nimi nowo. Cel *Vereinu* ma się osiągać przez popieranie i zakładanie niemieckich szkół i bibliotek, przez dostarczanie książek niemieckich, rozpowszechnianie broszur, wysyłanie i podtrzymywanie nauczycieli niemieckich itp. Takimi to drogami Niemcy usiłują rozszerzyć swoje wpływy i znaczenie.

## Z ostatniej chwili.

Według kraczących w Londynie pogłosek, emir Afganistanu formalnie zawezwał już pomocy Anglii przeciw Rosji. Lord Kimberley przyznał w parlamencie, iż zajęte przez Rosję posterunki w Sarvazi i przemyku zulfikarskim leżą na terytorium afgańskim. Rząd angielski wysłał w d. 3-im b. m. nową energiczną notę do Petersburga, żądając cofnięcia wojsk rosyjskich z rzeczonych posterunków. We wszystkich arsenalach, warsztatach okrętowych i koszarach Anglii rozpoczęte zostały pośpieszne przygotowania wojenne. Cały materiał ma być niezwłocznie transportowany do Indji. Rząd zawiera kontrakty o dostawę z zastrzeżeniem, iż wysielki odbywać się będą do Suakimu „albo do Bombaju”.

*Times* pisze: „Rosja powinna być pewną, że dla Anglii obrona jej posiadłości indyjskich jest rzeczą najwyższej wagi. Tu nie ma różnicy zdań; Rosja nie powinna się lękać. Anglja gotowa jest przedsięwziąć wszystko dla obrony Indji i jest w stanie to uczynić.” *Daily News* oświadcza, że ostatnia odpowiedź Rosji z d. 24-go z. m. była zupełnie niewystarczającą i że bliska jest ewentualność obrony Afganistanu przez Anglję z orężem w ręku. Ten cały prasy angielskiej jest ostry i namiętny.

Niemiecki konsul jenerałny, **Rohlf**, uwiadomił sultana Zanzibaru i konsułów, iż leżące na zachód od Zanzibaru terytoria, nabyte przez „towarzystwo dla kolonizacji niemieckiej”, objęte zostały w protektorat Niemiec.

Sekretarz kolonialny Anglii na wyspach Fidżi, **Thurston**, mianowany został komisarzem dla rokowań z Niemcami w sprawie obustronnych interesów i praw na wyspach morza Południowego (ceanu Spokojnego).

Telegram *Temps'u* z Hanoi pod d. 3-im b. m. donosi: „Po wzięciu Langsonu przez jen. Negrier, tenże zarządził środki, celem ścigania chińczyków. Szereg reut piętrzących się w terasach pokrywał drogę do Chin. Negrier zaatakował d. 24-go z. m. o godzinie 9-ej zrana takowe; o trzeciej po południu chińczycy opuścili je i cofnęli się do That-Ké. Jenerał Briere maszeruje przeciw armji yunnańskiej. Eskadra Courbeta po niedużej demonstracji pod Szin Hai udała się na północ, ku wyspie Deadman, pozostawiając kilka okrętów, celem obserwowania ujścia rzeki Ning Po.”

Skład gabinetu nowego prezydenta Stanów Zjednoczonych, według *Times'u*, opiewa: Bayard — sprawy zewnętrzne; Manning, finanse; Lamar, sprawy wewnętrzne; Whithney, marynarka; Endicott, wojna; Villas, poczty; Garland, sprawiedliwość. Sami ludzie nowi, barwy demokratycznej. Gotowi są oni poprzeć solidarnie projekt Clevelanda, żądający zaprzestania dalszego bicia monety srebrnej.

## TELEGRAMY

„KURJERA WARSZAWSKIEGO”.

**Paryż** 6-go marca. — Ministrowie wojny i robot publicznych oświadczyli wczoraj w izbie, że w razie wojny drogi żelazne mogą najzupełniej zadość uczynić potrzebom mobilizacji. Tabor przewoźowy jest gotowy — sieć strategicznych dróg żelaznych prawie ukończona.

**Londyn** 6-go marca. — Na wczorajszym posiedzeniu izby gmin **Gorst** zapowiedział wniosek w sprawie wyspy Helgolandu, która dla Anglii posiada nader małą wartość. Żąda on wysłania adresu do królowej, upraszającego, aby królowa zawa-



jest zapasowany w **wielki zapas różnych SERÓW**, tak zagranicznych jak i krajowych z własnych fabryk, które sprzedają się po bardzo niskich cenach, oraz przyjmując wszelkie obciążenia z prowincji. 507



# WYPRZEDAŻ MEBLI

zupełna, z powodu  
zwinięcia Magazynu  
pod firmą „PIECHOWSKI i S-ka.”  
**Marszałkowska 60,**  
**róg Zielonego Placu.**  
Posiada Meble od wykwinnych  
do najskromniejszych. 13

Ceny bardzo niskie.

TANIO

## Materiały wiosenne

modne, tanie i praktyczne, na suknie, dolmany i szlafroki etc., etc.,  
nadeszły już w wielkim wyborze do składu fabrycznego

**K. MANTEY,**

382R

Świętokrzyszka, róg Włodzimierskiej.

OINVL

382R

## Dreny glazurowane Angielskie

używane przeważnie przy urządzeniu w domach Kanalizacji  
poleca w znacznych zapasach.

**Skład Cementu i Cegły Ogniotrwałej**

**Stanisława Baumann**

w Warszawie, ul. Elekoralna № 5.

422r

## Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 14 (26) Marca r. b., o godzinie 12-ej w południe, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczętowane deklaracje na uszycie w r. 1885 dla Warszawskiej Straży Policyjnej:

- 1) Płaszczów 529 sztuk, od rs. 3 za sztukę.
- 2) Mundurów z pasami 975 sztuk, od rs. 3 kop. 10 za sztukę.
- 3) Spodni 975 par, od kop. 75 za parę.
- 4) Kitlów z pasami 975 sztuk, od rs. 1 kop. 25 za sztukę.

Do licytacji dopuszczeni będą tylko majstrowie krawieccy, zaopatrzeni w świadectwa urzędu starszych.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo złoży w czasie i miejscu wyżej oznaczonym na ręce p. o. Prezydenta miasta opieczętowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru niżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy na złożenie w tejże kasie wadium w ilości rs. 656 i na koszt ogłoszenia rs. 45, które neutralizującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i wzory, są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdorazowo, wyjąwszy dni świątecznych.

### Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia ... podaje niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się uszywać w r. 1885 dla Warszawskiej Straży Policyjnej:

- 1) Płaszczów 529 sztuk, od rs. 3 za sztukę.
- 2) Mundurów z pasami 975 sztuk, od rs. 3 kop. 10 za sztukę.
- 3) Spodni 975 par, od kop. 75 za parę.
- 4) Kitlów z pasami 975 sztuk, od rs. 1 kop. 25 za sztukę, z ustąpieniem od cen przez Magistrat do licytacji podanych procentów ... (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kasie m. Warszawy wadium 656 rs. i na koszt ogłoszenia rs. 45, przy niniejszem załączam.

Stale moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania). Pisałem dnia .... (wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpisać wyraźnie imię i nazwisko. 401r

## Pracownia

damskich toalet, egzystująca od 4 lat i posiadająca wyrobioną klientelę, kupuje się zaraz, wraz z całym urządzeniem i z mieszkaniem lub bez takowego. Ul. Chmielna № 28a. 568

## Węgle i drzewo

Mam honor podać do wiadomości, że dnia 25 Lutego 1885 r., otworzyłem Skład Węgla przy rogu ulic Kruczej i Hożej pod № 17d. Węgiel w najlepszym gatunku. Cena przystępna. Odstawa natychmiastowa. Sprzedaż węgla dopelnia się na wagony i korce, drzewo zaś na sianie i fura, z czem polecam się łaskawym względem Sz. Publiczności.

**Dyonizy Dyderski.**

## Poszukiwanie Agentury.

Agent posiadający liczne stosunki z najlepszymi referencjami, oraz kapitał, pragnie otrzymać zastępstwo w Rydze lub kraju nadbałtyckim jednej z Warszawskich fabryk tkackich. Łask. oferty pod lit. T. B. Nr 252, adresować należy do Biura Ogłoszeń Rudolfa Mosse w Rydze. 454B

## PRZECIW

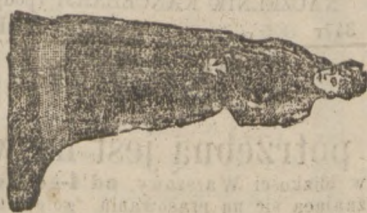
Katarom, Grypie, Zapaleniu oskrzeli, Sirop i Pâte pectorale de Nafé, Delangreniera z Paryża posiadają skuteczność pewną i sprawdzoną przez Członków Francuskiej Akademii Medycznej; niezawierające w sobie ani Opium, ani Morfiny, ani Kodeiny, mogą być bez obawy dawane dzieciom dotkniętym Kaszlem albo Koksusem.

Składy we wszystkich Aptekach Rossyjskich.

## Gruby pieniężny interes,

będący na ukończeniu w Petersburgu, kapitalista (niekoniecznie adwokat) chce swoim kosztem załatwić lub nabyć zgłosić się: Marszałkowska № 56, mieszkania 11. 590

Magazyn przeniesiony z ul. Senatorskiej. 457R



**TOO KAPELUSZY**  
**300**  
**SUKIEN**  
**zabobnych,**  
**300**  
**WYPRĄW**  
**pożrebowych.**  
**TRUMNY**  
**METALOWE**  
**o 25% taniej,**  
**polecen Warszawy,**  
**Magazyn Zabob,**  
**Krakowski-Przed-**  
**mieście № 58.**

## Starożytny Koronki,

Bruxel-maline, są do nabycia, upięte na jasnej sukni, wcale nie noszonej.—Koronki wartości 1,000 rs., dziś za pół ceny.—Wspólna № 34/e, m. 1. 588

## ZYRANDOL

francuski, brązowy, z kryształami, 2 świeczniki francuskie, Lampa majolikowa zagraniczna i lampa wazonowa, tanio do sprzedania. Wiadomość w zakładzie felcerskim Feliksa Krajewskiego, Nowy-Swiat № 70. 594

## Do sprzedania Posesja

przy rogu ulic Żurawiej i Kruczej № 13, Wiadomość na miejscu. 455R

## ZA WIADOMIENIE.

**Rekomendacja służących**

**J. Łuczyńskiego,**

przeniesioną została zupełnie z ulicy Piwnej na Podwale № 4, na dole, obok Apteki. 450R

## Bardzo Tanio!

sprzedają się najmodniejsze gotowe

**Ubiory męskie**

**u Wilhelma Kocha,**

przy ulicy Długiej № 32, 1-e piętro, wprost Hotelu Niemieckiego.

Obstalunki przyjmują się i wykonywają dokładnie i pośpiesznie. 554

## KOCIOŁ

i stare narzędzia,

z parowego młyna, sprzedane będą, przez licytację, z wolnej ręki w Administracji dóbr Okuniewo, w pow. Warszawskim, w d. 11 Marca, o godz. 11½ rano. 434R

## Wyborowy

i znany ze swej dobroci 409R

**OLEJ do JEDZENIA,**

poleca HURTOWO i DETALICZNIE.

**STEFAN KIRSZENSTEIN,**

**Nowy-Swiat Nr 70.**

Są do nabycia

## Maszyny parowe

z kotłami, o sile 12 i 16 koni, Lokomobila 8-konna, Młocarnia. Sikawki pożarne, Kocioł parowy z bujaniem o sile 40 koni, Prasa hydrauliczna, różne Transmisje i Powoziki zdalne na dorożki, wszystko w dobrym stanie, po cenach przystępnych. Bliższą wiadomość powziąć można na miejscu przy ulicy Złotej № 54, od 12 do 3-ej. 525

## BIELIZNA

na najtaniej, bo w mieszkaniu, sprzedaje wszelką bieliznę damską, męską i dziecięcą, koszule męskie z madapolanu, gorsy w bawe, po rs. 1.50, płóciennę koszulę, kaftany damskie po 85 k., majtki damskie po 65 kop. Przyjmuje obstalunki na wyprawy, wszystko zostaje wykonane jaknajstaranniej, przyjmuje do znaczenia, monogramy po k. 10, litery zwykłe po k. 4.—Senatorska № 18, na parterze, wprost kościoła.—Specjalna fabryka bielizny **Teofili Fuks.** 439R

## Rs. 200

otrzyma, kto się podejmie uregulowania hipoteki kolonii czynszowej, której czynsz z decyzji Rządu Gubernjalnego zapłacony do Banku, dowody teże znajdują się w St.-Petersburgu do zatwierdzenia, o które chodzi.—Termin naznacza się 3-ich miesięczny. Wiadomość: Leszno № 50 — fabryce kotłarskiej.

## W Wierzbnie

jest do sprzedania 150 korey buraków pastewnych, konieczyna, siano i różna słoma. Bliższa wiadomość na miejscu. 438R

Przy ulicy Zielnej № 17, jest do wynajęcia

## MIESZKANIE

złożone z 6 pokoiów, przedpokoju, kuchni z wszelkimi wygodami. — Bliższa wiadomość tamże w mieszkaniu № 5, 2-e piętro. 566

## KONICZYN

białej, wyborowej, znaczna ilość jest do zbycia. Mający chęć kupna, mogą obejrzeć takową codziennie, przy ul. Złotej pod № 21, u właściciela domu. 572

## Ważne dla Dam!

## OKRYCIA

różnych najmodniejszych fasonów bardzo tanio do sprzedania w Magazynie Kaczkowskiej, róg Zielonego Placu i Marszałkowskiej. 548

## Z powodu wyjazdu

natychmiast albo od 1 Kwietnia do odstąpienia

## bardzo ładne Mieszkanie

4 duże pokoje z kuchnią, z balkonem i wszelkimi wygodami. **Cena niska** na 1-m piętrze. Ulica Prosta № 4, drugi dom od Twardej. Wiadomość u stróża. 520

## FRANCUZ

wykształcony, poszukuje lekcji za umiarkowaną cenę.—Biuro nauczycielskie Łuczyńskiego, Trębacka № 1a. 420R

## W Mleczarni

przy ulicy Zielnej № 15a,

można dostać mleka świeżego, kwarta po kop. 10, śmietanki kop. 20 i mleka zbieranego kop. 5. Tamże można dostać **mleka wiejskiego**, z folwarku Annapol, pod Warszawą, za dobroć którego poręcam, gdyż pochodzi z mojego majątku. 523

Biorącym mleka świeżego większą ilość nad garniec, stale ustępuje się 25% od powyższej ceny.

**R. Rzewuski.**

## Młodość wieczna!

farba za rs. 1 do głowy i brody, dobrocią swoją dorównywała najdroższemu dotąd znanemu, farbując na kolor blond, szatyn i czarny. Sprzedaż w Perfumerji **E. Smosarskiej**, dawniej **K. Smosarskiego**, ulica Długa № 43, za przesyłkę kop. 30. 357R

## MASŁO

nadesłane z majątku w gub. Zachodnich, do sprzedania. Aleja Jerozolimska 5, miesz. 18

Poszukuję

## PANIENKI

w wieku 12—14 lat do wspólnej domowej nauki z córką; o bliższych szczegółach dowiedzieć się można codziennie od 3—5 po południu.—Marszałkowska № 38, miesz. 3. 570

## Wypożycza się

pieniądze na hypotekę. Ulica Widok № 21, mieszkania 11, od godziny 9—10-tej przed południem i od 6—8 po południu. 541

## JAN CHODZICKI

ulica Bednarska № 7, przyjmuje do oprawy **Obrazy, Oleodruki, Staloryty** itd., w ramy różnego rodzaju, od najtańszych do najdroższych. Wzory posiada zawsze do okazania. Ceny bardzo umiarkowane. Gotowe ramy i ramki są także w zapasie do nabycia. 408R



## Reszta JABŁEK z Podola.

Wyprowadza się po znizonej cenie. Suche sliwki węgierskie 12 1/2 i zwyczajne 8 1/2 funt. Jabłka w talarki i gruszki. Galareta i suche konfitury. Wspólna № 13B. 598

Do sprzedania:

## Umeblowanie z 4 pokoiów

Fortepian z fabr. Kapsa, oraz naczynia kuchenne. Tamże jest do odstąpienia od Wiekowej mieszkanie: 4 pokoje, przedpokój i kuchnia, na 1-m piętrze od frontu, mieszkania № 14, przy ulicy Marszałkowskiej, domu № 18. 596

## WINO SZAMPAŃSKIE

FIRMY George Goulet w Reims. Dostawcy Dworu Króla Holenderskiego,

znajduje się w handlu: A. Boequet, S. Dobrycz, C. Koteckiego i Szobera, K. Lesisza, R. Orłowski, Simona i Steckiego, A. Skorupskiego, E. Szpadrowskiego, P. Voicga & Comp. 437R

Przy ulicy Miodowej № 8, wprost kościoła, niestając sprzedaje od 6-tej rano do 9-tej wieczór,

Mleka zbieranego, po cenie najprzystępniejszej. 589

## Zakład wapienny KADZIELNIA

pod Kiełcami, rozległości przeszło 18 m., z górą marmurową, 2-ma piecami, budynkami i domami mieszkalnymi, zaraz do wydzierżawienia lub sprzedania. 585 Adres: W. Egiński, Kielec poste-restante.

## DESTYLATOR

z długoletnią praktyką, którego wyroby używają na rozmaitych wystawach najwyższe nagrody, posiadający chlubne świadectwa i rekomendacje, poszukuje odpowiedniego miejsca w Warszawie lub na prowincji. Oferty uprasza się złożyć pod ad. F. F. Destylator, w Burze Ogłoszeń Rajchmanna i Frencler, Senatorska 13. 456R

**Ważna wiadomość** dla osób pragnących unieść kapitał nie wielki, a wciągnąć z niego wielkie korzyści, z powodu słabości właścicielki, jest do sprzedania zaraz z literami prowadzony przez lat cztery z powodzeniem, pod firmą:

## "Café Italien,"

za cenę następującą: przy ulicy Senatorskiej, № 20, a więc w na ruchliwszej części miasta — zwraca się uwagę pp. cukierników, że w tym punkcie pożądaną byłaby cukiernia koniecznie, lub też na jaki inny przemysłowy interes może być odstąpiony. Lokal składa się z 3 pokoiów, obszernego sklepu z oknem wyłazowym, jednej piwnicy i kuchni dużej. 47R

## DZIERŻAWA FOLWARKU

pod Warszawą, wiosk 17, do odstąpienia z inwentarzem żywym i martwym, lub bez takowych. Wiadomość ulica Pawia № 30, mieszkania 11. 586

**Factony, Wolanty, Bryczki, Amerykany, Koczki** z fordekiem, nowe i używane, to wszystko na parę koni i na jednego. 592

Ulica Ślizka Nr 13.

## NA CUKIERNIE SKLEP

z ładnym mieszkaniem parterowym, w domu narożnym, przy zbiegu dwóch ulic, w którym się mieści jeden z pierwszorzędnych hoteli, obszerne, czyste, widne i wyasfaltowane podwórce, daje łatwość w urządzeniu letniego pomieszczenia. W domu tym przed kilkoma laty mieściła się cukiernia, ma ona ogromne powodzenie. Wiadomość w składzie wyrobów gumowych F. Wierzbicki i S-ka, przy ulicy Trębackiej. 451R

## MARIAGE.

Wdowiec w sile wieku, obywatel ziemski, pragnie wstąpić w związki małżeńskie, z panną lub wdową, od 25—35 lat mającą, młodej powierzchowności, łagodnego charakteru, z posagiem około 15.000 rs. Łaskawe oferty z dołączeniem fotografii i adresem, prosi składać (zapewniając ścisłą tajemnicę) pościeżając Warszawa, ul. W. W. № 15. 555

## Piekarnia

z lokalem, stajnią i sklepem, do wynajęcia od 8-go Kwietnia. Wiadomość u właściciela, Chmielna № 64G. 591

SĄ DO ODSTĄPIENIA 383R

## dwaj interesy handlowe,

dobrze procentujące, z wyrobioną klientelą, dla kobiety obeznaną z handlem, z mniejszym lub większym kapitałem. Wiadomość: ulica Ś-to-Krzyżka № 26, w sklepie towarzyskim.

## Budynek Fabryczny

z obszernym placem, mieszkaniami, szopami w miejscu fabrycznym, blisko środka miasta, od 1 Lipca do wynajęcia lub nabycia na własność. Wiadomość w kantorze p. B. Werner, Królewska № 6. 521

## Nasienie rzepakowe:

Vilmorin blanche améliorée Klein-tranzleber, Dippes verb. z wysokoprocentowymi prawdziwymi sadzonkami starannie dobranymi, urodzaju 1884 r., gwarancja 97% czystości, z wysoką siłą kiełkowania i czystością gatunków w znacznych ilościach, po cenach bardzo przystępnych do sprzedania.

## Dom Sallschütz,

powiat Guhrau, na Śląsku pruskim. 405R

W Łomży, u Szabotmistrza Prokopowicza, są do sprzedania za bardzo przystępną cenę 431

## Ogier wierzchowy,

kasztanowatej maści, ogier kary do rozpłodu, oba rasowe, Powóz prawie nowy, Szaraban pociągony. — Wiadomość na miejscu.

## Bank Polski,

niniejszem podaje do powszechnej wiadomości, że zamiast dnia 5 (17) Marca r. b. odbywać się będzie dnia 27 Lutego (11 Marca) r. b., w Magazynie Banku Polskiego w Łodzi, głosna licytacja na sprzedaż różnych towarów, w tymże Magazynie zastawionych i w swoim czasie nie wykupionych.

VICE-PREZES (podpisano)

A. NAGÓRNY.

NACZELNIK KANCELARJI (podpisano)

L. MOCZARSKI. 381R

## Do wydzierżawienia na czas dłuższy Fabryka Wódek słodkich, Likierów, Araków i Octu RYBNO,

która szejczy się dobrą renomą w kraju i egzystuje od 60-ciu lat. — Rybno leży od stacji kolei żelaznej Łowicz mil 2, milę od Sochaczewa, nad szosą. O warunki dzierżawy refektującej na ten interes, racz. się zgłosić na miejsce do administracji Rybno, a w ciągu tego bieżącego tygodnia na Królewska № 5, miesz. 5, do właściciela tejże fabryki. 477

## Odpowiedni Lokal

na Kantor interesów przemysłowych, Księgarnię, Sklep z kwiatami sztucznymi, Magazyn damski itp., lub inny proceder, na 1 piętrze, Krak.-Przedmieście 429, obok Saskiego hotelu, wprost Skweru, składający się z 4 obszernych pokoi, spiżarni, kuchni, przedpokoju, piwnicy, góry do wieszania bielizny, za rs. 800 rocznie. Wiadomość na miejscu u rządcy domu, od 1 Kwietnia, może być zaraz oddany 1 wielki pokój dla urządzania się. 558

## W PRACOWNI

J. WIERZBICKIEJ, Ogrodowa Nr 17,

wykonywać się suknie i okrycia według najwyższych wymagań gustu i elegancji. — Fason sukni strojnej od rs. 3, szlafroczy od rs. 1 kop. 50, dzieciinne od kop. 75. — Tamże mogą być przyjęte panienki do nauki na przychodnie lub ze wszystkim za umową. 564

## Karpińskiego Apteka

Elektoralna № 35. — WINA lecznicze, galmanin, parowa fabryka wód mineraln.

Potrzebna jest nauczycielka polka, do niemieckiej rodziny, dla wyuczenia trojga dzieci po polsku, od 4—8 lat; lekcje muzyki są przytem pożądaną. Oferty, świadectwa, jakoteż warunki i rodzaj umowy, proszę składać w kantorze Kurjera Warszawskiego, za № 100 A. D. 546

## Oczekiwane najmodniejsze Staniki trykotowe damskie

## "JERSEY"

czarne, kolorowe, gładkie, szmerowane i taśmami przybrane b. i e. ankie, nadeszły w wielkim wyborze do Składu Bielizny i Trykotaży J. NATANBLUTA, 22. SENATORSKA 22. 550

## SKŁAD

## MATERJAŁÓW DRZEWNYCH,

przy St. Białej, D. Ż. W. Terespol.

Gonty sosnowe i osowe za 1 kopę 35 kop. Kora dębowa oczyszczana, za 1 cent. (z dostawą do fabryki) rs. 1 kop. 5. Deski 1-calowe brzożowe po 18 stóp angielskiej długości, za 1 kopę rs. 36. Deski 1 cal. olszowe, po 18 stóp angielskiej długości, za 1 kopę rs. 32. Deski 1 1/2 cal., sosnowe posłedniejsze, po 16—18 stóp angielskiej długości, rs. 22 kop. 80. Deski 1 1/2 cal. sosnowe posłedniejsze, po 8 stóp angielskiej długości, rs. 11 kop. 40. Deski i bala sosnowe, wyborowe, na obstalunek. Odstawa na stację Praga, skuteczniejsza się na każde żądanie pojedynczymi wagonami, licząc już z załadowaniem. — Bliższa wiadomość w Handlu Win Ludwika Sommer, ulica Długa № 37. 524

## Masse woskową, Lakier i Farby.

## Benzinę na balony i fanty.

## Farbkę, Krochmal i Głans do bielizny.

## Oliwę do palenia Malaga i zwyczajną.

## Oliwę prowaneką i nicejską.

## Ocet stołowy i kuchenny.

## Proszek dalmacki i Kajenny.

## Proszek i Fomadkę do czyszczenia metali.

## Tynkturę na plaskwy i mole.

## Mydła toaletowe, Pudry i Perfumy

poleca po niskich cenach,

## Hurtowo i Detalicznie

## Stefan Kirszenstein,

## Nowy-Swiat 70.

393R

## Bank Polski

niniejszem podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 5 (17) Marca r. b. i następnym, o godzinie 12 w południe, odbywać się będzie w Magazynie Banku Polskiego, w mieście Łodzi, głosna licytacja na sprzedaż różnych towarów w tymże Magazynie zastawionych i w swoim czasie nie wykupionych. Sprzedaż odbywać się będzie za gotówkę zaraz na miejscu placu się mając.

VICE-PREZES (podpisano)

A. Nagórny.

NACZELNIK KANCELARJI (podpisano)

L. Moczarski. 347R

## GOSPODYNI

potrzebna jest na wieś,

w bliskości Warszawy, od 1-go Kwietnia, znająca się na prasowaniu, gotowaniu i gospodarstwie domowym. — Wiadomość: Krochmalna № 39, od 8 do 12 w południe. 428R

## MEBLE

kryte, szafa do sukien, kredens, serwanika z różnymi drobiazgami ozdobnymi, stoły, stoliki, łóżko, zegary, dywany i sprzęty rozmaite, są do sprzedania w domu № 3/154, ulica Senatorska, pierwsze piętro, po cenie umiarkowanej. 581

## BEZPŁATNA

## porada ambulatoryjna

DLA NIEZAMOŻNYCH CHORYCH, w klinice Szpitala Dzieciątka Jezusa.

Prof. Dr Popow, choroby wewnętrzne we Wtorki i Soboty od godz. 11 do 12 1/2.

Prof. Dr Efreimowski, choroby chirurgiczne od godz. 12 do 1 1/2 codziennie. 224R

## W Dobrach

## Ordynacji

## ZAMOYSKIEJ,

Kluczu Godziszowskim, powiecie Janowskim, gubernji Lubelskiej, są do wydzierżawienia od dnia 1 Lipca n. s. 1886 r., na dalsze lat 12 folwarki następujące:

1° **Elinów** obejmujący ogólnej przestrzeni gruntów morgów 484 pr. 62, a w tem gruntu ornego mor. 447 pr. 18; łąk mor. 27 pr. 226 i pastwisk mor. 9 pr. 118.

2° **Wilkołaz Dolny**, obejmujący ogólnej przestrzeni gruntów mor. 668 pr. 47, a w tem gruntu ornego mor. 521 pr. 124; łąk mor. 21 pr. 294; pastwisk mor. 124 pr. 229.

3° **Pułankowice**, ogólnej przestrzeni mor. 64 pr. 273 gruntów ornych.

4° **Turobin z Eliszówką**, w powiecie Krasnostawskim, ogólnej przestrzeni mor. 1039 p. 88, w tem gruntu ornego mor. 739 pr. 5; łąk mor. 195 pr. 138; nieużytków mor. 104 pr. 245.

Bliższą wiadomość o warunkach dzierżawnych, powzięć można w Zarządzie Klucza Godziszowskiego w Godziszowie, przy stacji pocztowej Janów Ordynacki, lub w Zarządzie głównym Dóbr w Zwierzynie, stacja pocztowa tamże. Deklaracje pisemne na dzierżawę pomienionych folwarków, składać można do dnia 1 Czerwca 1886 r., z oznaczeniem wysokości czynszu z podatkami rocznie zaofiarowanego.

Do deklaracji dołączone być powinno wadium połowie zaofiarowanego czynszu wyrównyujące.

Zarząd Ordynacji zastrzega sobie swobodny wybór pomiędzy kandydatami. — Licytacja miejsca mieć nie będzie. Deklaracje złożone bez wadium, uważane będą za niebyłe. 460

## PIEKARNIA

istniejąca już przeszło od lat 50 w domu zw. Potkańskie, Długa 32, jest do wynajęcia od 1 Lipca. Wiadomość na miejscu u Rządcy. 495

## W DOBRACH

## Ordynacji Zamoyskiej,

Kluczu Księżpolskim, powiecie Biłgorajskim, gubernji Lubelskiej.

Jest do wydzierżawienia od d. 1 Lipca n. s. 1886 r., na dalsze lat 12 folwark **Lukowa Główna** z folwarkiem filialnym pod Osuchami, mający przestrzeni ogólnej morgów 836, pret. 218, a w tem gruntu ornego, mor. 509 pr. 3; łąk m. 203 pr. 260; pastwisk mor. 123 pr. 255. — Bliższą wiadomość o warunkach dzierżawnych powzięć można w Zarządzie Klucza Księżpolskiego w Majdanie Księżpolskim, przy st. poczt. Biłgoraj, lub w Zarządzie Głównym Dóbr w Zwierzynie, stacja poczt. tamże.

Deklaracje pisemne na dzierżawę pomienionego folwarku składać można do dnia 1 Czerwca 1886 r., z oznaczeniem czynszu z podatkami rocznie zaofiarowanego. — Do deklaracji dołączone być powinno wadium wyrównyujące połowie zaofiarowanego czynszu.

Zarząd Ordynacji zastrzega sobie swobodny wybór między kandydatami. Licytacja mieć nie będzie miejsca. Deklaracje złożone bez wadium, uważane będą za niebyłe. 461



# Fabryka Posadzek massiv dębowych

(bez fornierów), wyrabianych na sposób francuski i niemiecki

## w Tajkuraach,

otrzymała **MEDAL SREBRNY** na zeszłorocznej wystawie przemysłowo-rolniczej w Odessie, za dokładny, praktyczny, trwały i tani wyrób o gustownych deseniach, o czem powiadamiając Szanowną Publiczność mam zaszczyt polecić jej posadzki powyższej fabryki. — Adres: Tajkury, przez Zdobunowo, stacja dróg żelaznych Południowo-Zachodnich.

Inżynier, J. BOGUCKI.

### REPREZENTANTCI FABRYKI

- w Warszawie: Kuks, Luedtke & Grether, Leszno № 25
- w Lublinie: T. Giebocki, Królewska 201.
- w Radomiu i Kielcach: Hellbich & Pohl, Lubelska 109
- w Kijowie: Kuks, Luedtke & Grether, Proreznaja 5.
- w Odessie: F. Sztirn, Ekaterynska 12.
- w Nowoczerkasku: Włodzimierz Aleksandrowicz Wagner, Inżynier górniczy.

285H

# SYROP CHRZANOWY Z JODEM

PP. GRIMAULT I K<sup>o</sup>, APTEKARZY W PARYŻU

Od lat dwudziestu lekarstwo to wydawało zawez najpomysłniejsze skutki w chorobach dzieci, zastępując tran z wątroby sztokfisz i ulepek antyskorbutyczny.

Jest lekarstwem nieomylnem w nabrzmiałościach gardła i zapaleniu gruczołów szyi przeciw strupom na głowie u dzieci i wszelkim wyrzutom na głowie i twarzy. Podnieca apetyt, daje jedrność tkankom, zmienia bledosc cery na czerstwość, leczy rozmiękłość ciała i powraca dzieciom naturalną siłę i wesołość. Stanowi wybory środek lekarski przeciw wyrzutom i strupom dzieci przy piersiach, jak również wybory środek krew przeczyszczający.

SKŁAD W PARYŻU, 8, ULICA VIVIERNE I W GŁÓWNYCH APTEKACH.

# Warszawska Fabryka Machin, Narzędzi Rolniczych

## i Odlewów,

wyrabia do wszelkiego rodzaju powozów i bryk frachtowych,

### Osie Patentowane Samosmary

których konstrukcja zaleca się praktycznością i prostotą, pozwala smarować osie bez zdejmowania kół i oszczędza ilość zużywanego smaru.

Obstalunki przyjmuje kantor przy ulicy Czerniakowskiej № 59 w Warszawie, i pan August Przemyski w Radomiu.

296R

# PARFUMERIE GELLE FRERES

Firma założona w 1826 roku

Medal złoty na wystawie powszechnej Paryskiej w 1878

PARIS, 6, AVENUE DE L'OPERA



## PATE DENTIFRICE GLYCÉRINE

Pasta glicerynowa dla zębów

Wynalazek Eug. DEVERSA, Chemika.

Jest to prawdziwie higieniczny środek dla czyszczenia zębów, nadający im białosc perel i nie uszkadzający ich emalii.

Kto raz spróbuje tą pastę zawsze ją używać będzie

Znajduje się we wszystkich magazynach Perfum.

# Dom Handlowy Dostawców Jego Cesarskiej Mości Jana Dmitriewicza Ryłownikowa

i Synów.

17

Mając od roku otwarty główny kantor i skład maki Krupezatki w Warszawie przy ulicy Królewskiej Nr 14, ma honor zawiadomić Szanowną Publiczność, iż dla wygody kupujących makę Krupezatkę w najlepszym gatunku, pochodzącą z własnego mechanicznego walcowego młyna, sprzedaje hurtownie i detalicznie w workach i woreczkach 5-o pudowych, 2 i pół pudowych i 1-o pudowych, 20, 10 i 5 funtowych. Worki i woreczki są opłombowane, co ochrania kupującego od wszelkich małwersacji w gatunku i wadze, a przyklejona na woreczku karteczka z ceną, usunie wszelkie nadużycia i da możność sprawdzenia takowej z cennikiem w głównym kantorze wywieszonym. — Maki żytnia pytłowa własnego wyrobu znajduje się także w składzie.

Zamówienia na większe partie z Warszawy lub z prowincji, uskuteczniane być mogą za pośrednictwem głównego kantoru, który w razie potrzeby dostawę zarządzi wprost z młyna, położonego przy stacji Głuszkowo na kolei Kursko-Kijowskiej.



# BALSAM BRZozOWY HYGIENICZNY

otrzymywany z brzozy, jest najdoskonalszym środkiem upiększenia twarzy, wywiera skutki prawdziwie zadziwiające. Płeć staje się nadzwyczaj białą i delikatną; wyrównywa zmarszczki na twarzy, nadając jej kolor młodości, skórze nadaje białosc, delikatność i świeżosc, usuwa w krótkim czasie piegi; plamy, wątrobiane, czerwoność nosa, węgry i inne nieczystości skóry. — Cena słoika wraz z przepisem rs. 1 kop. 50. Pod dołączoną etykietą.

Składy w Warszawie: w obydwoch perfumeriach ła la Renaissance Dobrzańskiego, Krakowskie-Przedmieście № 7 i Nowy-Swiat 41, p. Aleksandra Kocha, Krakowskie-Przedmieście 83, u Lipinko, na rogu Niecałej i Wierzbowej; Leona, Nowo-Senatorska № 4.

# ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATAR KATAR Płuc i osłabienie piersiowe, SUCHOTY PŁUCNE, Astma

Wyleczenie szybkie i niezawodne przez użycie

## KROPEL LIWONIENSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

TRouETTE-PERRET

Składających się z Krezolu bukowego, Smółki Norwęgskiej i Balsamu Tolutanskiego

Przetwor ten, leczący niezawodnie wszystkie choroby dróg oddechowych, zalecanym jest przez znakomitych lekarzy jako jedyny skuteczny środek w tych chorobach; on jeden nie tylko nie obciąża żołądka, ale go wzmacnia, udrawia, pobudzając przytem apetyt. W przypadkach chorób, nawet najpoważniejszych, dla osiągnięcia dobrego skutku wystarcza użycie dwóch kropel, rano i wieczorem.

Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, w PARYŻU jak również we wszystkich głównych aptekach. — Dla uniknięcia fałszerstw należy uważać na stempel Państwa Francuskiego znajdujący się na każdej flasce.

W Warszawie u dra Heinricha, Barcza, Ziemińskiego, aptekarzy i u drogistów Gallego, Ludw. Spiesa i syna, Mrozowskiego, Marjana Barcza i Zeusebnera.

# B. Krzyżanowski i K. Niewęglowski.

## Zakład artystyczny sztukatorsko-dekoracyjny i pierwsza w kraju fabryka wyrobów z CARTON-PIERRE,

w Warszawie, róg Kruczej i Hożej Nr 17D,

wykonywa wszelkie roboty w zakresie sztukatekji wchodzące: z gipsu, cementu, stiuku, sztucznego kamienia i carton-pierre, jako to: zewnątrz i wewnątrz dekorację kościołów, kaplic, grobowców, pałaców i domów, budowę ołtarzy, konfesjonatów, ambon, stali, westibiulów, kolumn, kominków itp., podług istniejących modeli lub specjalnych rysunków.

UWAGA. Przy użyciu wyrobów z carton-pierre, do dekoracji ścian i sufitów nie zanieczyszczają się i nie niszczy się tychże ścian i posadzek, usuwanie mebli z dekoracyjnych się pomieszczeń, nie jest koniecznym, nadaje się przeto wybornie do dekoracji zamieszkałych już domów; dostawa zaś na prowincję jest tańszą i łatwiejszą, a cena znacznie niższą, aniżeli wszelkich innych odlewów i odcisków.

# Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 7 (19) Marca r. b., o godzinie 12-ej w południe, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczetowane deklaracje na wykonanie w r. 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów, w 4-m inżynierskim oddziale m. Warszawy, od summy rs. 9873.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złoży w czasie i miejscu wyżej oznaczonym, na ręce p. o. Prezydenta miasta, opieczetowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru poniżej umieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kasie wadium w ilości rs. 990 i na koszt ogłoszenia rs. 100, które nieutrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i anszlag są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

## Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się wykonania w r. 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów w 4-m oddziale inżynierskim m. Warszawy, za sumę rs. . . kop. . . (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kasie m. Warszawy wadium rs. 990 i na koszt ogłoszenia rs. 100, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania). Piszem dnia . . . wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpiszę wyraźnie imię i nazwisko.

370r

# Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 14 (26) Marca r. b., o godzinie 11 rano, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczetowane deklaracje, na odbudowę części bulwarku drewnianego, naprzeciw zakładu wodociągowego, od summy rs. 2,791.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złoży w czasie i miejscu wyżej oznaczonym na ręce p. o. Prezydenta miasta opieczetowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru poniżej zamieszczonego wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kasie wadium, w ilości rs. 280 i na koszt ogłoszenia rs. 40, które nieutrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i anszlag są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu, każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

## Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się odbudowy części bulwarku drewnianego, naprzeciw Warszawskiego zakładu wodociągowego, za sumę rs. . . kop. . . (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kasie m. Warszawy wadium rs. 280 i na koszt ogłoszenia rs. 40, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania). Piszem dnia . . . (wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpiszę wyraźnie imię i nazwisko.

400r



# WYPRZEDAŻ

Towarów Wysortowanych Żyrardowskich,  
w Gmachu Towarzystwa Dobroczynności na Krakowskim-Przedmieściu,  
trwać będzie

tylko do 13 Marca r. b. (Piątku wieczór).

Z powodu otrzymania Nowej i Ostatniej Partji Towarów wysortowanych  
Fabryki Żyrardowskiej, podaję Szan. Publiczności

Najlepszą sposobność do bardzo korzystnego zakupu.

Płócien, Kreasów, Płócien szerokich na Prześcieradła, Obrusów, Serwet, Ręczników, Serwet kolorowych, Chustek do nosa, z małemi lub większemi felerami, które wyprzedaję z rabatem od 15 do 50%

Nadto polecam PARTJE TOWARÓW bez felerów:

przeznaczone do Wyprzedaży z powodu wysortowanych deseni lub zmiany fabrykacji.

Wełniane Chodniki i Dywany do zszywania na całe pokoje z rab. 25%

Materje niciane na meble i portjery, towar bardzo trwały i dobry, z rabatem 33%

Serwety do Kawy brodé, Serwety i Kołdry gobelinowe, z rabatem 20%

ZNACZNĄ PARTJĘ WYROBÓW POŃCZOSZNICZYCH,

składającą się z Kaftaników, Kalesonów, Skarpetek, Pończoch, Kamizelek, Spódnic, Kamaszy. z rabatem 30%

Chustek włóczkowych w rozmaitych kolorach i wielkościach, z rab. 50%

Partja CHUSTEK ciepłych wełnianych tkanych, rs. 2.50 za sztukę.

J. GERSZEWSKI.



# Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 7 (19) Marca r. b., o godzinie 11-ej rano, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu m. Warszawy, licytacja in minus, przez opieczętowane deklaracje na wykonanie w roku 1885 robót brukarskich, z dostawą materiałów w 1 i 6 oddziale inżynierskim m. Warszawy, od summy rs. 9,724.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złożą w czasie i miejscu wyżej oznaczonym, na ręce p. o. Prezydenta Miasta, opieczętowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru poniżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kassie wadium w ilości rs. 975 i na koszt ogłoszenia rs. 100, które nie utrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki i naszag, są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

## Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się wykonania w r. 1885 robót brukarskich z dostawą materiałów w 1 i 6 oddziale inżynierskim m. Warszawy, za sumę rs. . . kop. . . (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kassie m. Warszawy wadium w ilości rs. 975 i na koszt ogłoszenia rs. 100, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie jest w N. N., (wypisać miejsce zamieszkania). Piszem dnia, . . . (wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpiszę wyraźnie imię i nazwisko. 355r

# Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 28 Lutego (12 Marca) r. b., o godzinie 11 i pół rano, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in plus, przez opieczętowane deklaracje na roczną dzierżawę licząc od dnia 27 Marca (8 Kwietnia) 1885 roku, do takiejże daty 1886 r., posesji № 2490 w Warszawie, od rs. 900 rocznie.

Mający zamiar ubiegania się o takową dzierżawę, złożą w czasie i miejscu wyżej oznaczonym, na ręce p. o. Prezydenta miasta, opieczętowaną deklarację, napisaną na papierze stemplowym, ceny kop. 60, podług wzoru niżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy m. Warszawy, na złożone w tejże Kassie wadium w ilości rs. 90 i na koszt ogłoszenia rs. 30, które nieutrzymującemu się przy licytacji będą zwrócone.

Warunki są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

## Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się wydzierżawić na rok jeden, licząc od dnia 27 Marca (8 Kwietnia) 1885 r., do takiejże daty 1886 roku, posesję № 2490, w Warszawie, za sumę rs. . . kop. . . rocznie, (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom, w warunkach licytacyjnych zamieszczonym.

Kwit na złożone w Kassie m. Warszawy wadium rs. 90 i na koszt ogłoszenia rs. 30, przy niniejszem załączam.

Stałe moje zamieszkanie w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania). Piszem dnia . . . (wypisać dzień, miesiąc i rok). Podpiszę wyraźnie imię i nazwisko. 321r

## Nauka i wychowanie.

**Nauczycielka** z patentem gimn. 3-go, posiadająca język francuski, niemiecki, życzę sobie udzielać lekcje na godziny. Szpitalna 1, w sklepie Nelly. 3056

**Nauka** rękodzieł dla kobiet, Marszałkowska 53. Zaczynają się kursa kroju sukien, strojów, krawatów, buchhalterji. 3271

**Potrzebny** jest uczeń VII lub VIII klasy, za pokój z usługą, do ucznia z 1-ej klasy. Pańska 56, u właściciela. 3292

**Student** IV-go kursu prawa poszukuje lekcji. Leszno 19a, zapytać stróża. 481

**Nauczycielka** śpiewu z świadectwem Lam-perti'ego, muzyki z patentem Instytutu muzycznego, udziela lekcje w domu i na mieście. Poszukuje miejsca na Lipiec i Sierpień. Żurawia 3, w schronieniu dla nauczycielek.

**Niemka** poszukuje miejsca do towarzystwa, lub do dzieci. Niecała 6, m. 7. 3218

**Lekcyj** języka niemieckiego, z dobrym wykładem gramatycznym i z konwersacją udzielam, za przystępną cenę. Wiadomość od godziny 12 do 4-ej, Chmielna 33, m. 3. 3232

**Potrzebne** są dwie nauczycielki na wieś, dobrze mówiące po francuzku, z muzyką i patentem gimnazjalnym. Wiadomość u mecenasowej Dębskiej. Długa 9. 3134

**Potrzebny** jest korepetytor, student uniwersytetu, ds dwóch chłopców za mieszkanie i całodziennie utrzymanie. Wiadomość u właściciela domu, Nowy-Swiat 53. 3412

**Nauczycielka** języka francuskiego, otrzyma może każdej chwili pokój z opałem i usługą za konwersację. Wiadomość bliższa: ul. Elektoralna 15, m. 12. 491

**W zakładzie** rękodzielniczym Świeżawskiej, rozpoczynają się w tych dniach kursa buchhalterji i introligatorstwa. Na inne zaś przedmioty zapisywać się można w każdym czasie. 3503

**Potrzebna** niemka wykształcona z francuzkim i muzyką. Plac Krasiński 2, mieszkania 10. 3510

**Bona** niemka, w średnim wieku, potrzebna zaraz. Wiadomość: Koszyki, artyleryjskie koszary, porucznik Tychmenew. 3465

**Młodzieniec** posiadający język francuski, Mpragnie dostać mieszkanie i stół za lekcje. Adresy zostawiać w kanterze Kurjera pod lit. A. K. 3470

**Młoda** redowita francuzka z dyplomem, mając jeszcze kilka godzin wolnych, poszukuje lekcji, francuskiego i konwersacji, przyjęłaby obiady lub pokój. Oferty złożyć w kanterze Kurjera „Nelly Poitiers”. 3492

## Posady i prace.

**Osoba** młoda, który przebyła kilka lat w jednym domu, zna się na szyciu i krawiectwie, może wyręczać pania, poszukuje miejsca. Adresy uprasza składać w kanterze Kurjera, pod lit. S. S. 3478

**Młody** człowiek, która przez lat kilka pracował w jednym z wybitniejszych kantorów fabrycznych, poszukuje odpowiedniego zajęcia. Posiada języki polski i rosyjski. Oferty prosi nadsyłać do kantora Kurjera, pod lit. W. R. 3479

**Zaraz** potrzebne są panny zdadne do stani-ków i spódnice, oraz podręczne, wiadomość: ulica Marszałkowska 57, miesz. 10. 3456

**Maszynistki** do bielizny zdalne potrzebne. Aleksandra 13, m. 2. 3459

**Osoba** młoda, potrzebna jest do zarządu domu, po bliższą wiadomość zgłosić się do hotelu Sławiańskiego 53, od 10-4-tej po południu. 3458

**Przyzwolta** młoda osoba, znająca się na krawiectwie i gospodarstwie domowym, życzę przyjąć stałe miejsce do wyręczenia pani domu, zajęcia się gospodarstwem, lub pielęgnować chorej osoby. Nowy-Swiat 30, mieszkania 27. 3220

**Lektorka** biegła w języku francuzkim i polskim, poszukuje obiadów za asystancją, lub konwersację. Wspólna 16, miesz. 3, od 11-tej do 1-maj. 3352

**Potrzebna** zaraz panna, do szycia negligy na maszynie Wheler-Wilson, ulica Ciepła 8, mieszkania 13. 3317

**Panna** do sukien potrzebna jest zaraz. M. Ciszewska, Przejazd 2. 3306

**Osoba** w średnim wieku, gospodarna, pracowita, znająca się doskonale na gotowaniu, praniu, prasowaniu i szyciu domowym, pragnie przyjąć obowiązki gospodyni. Wróbla 3, m. 14. 3197

**Panna** sklepowa, do sprzedaży sukien gotowych potrzebna zaraz, również panny zdadne do stani-ków i spódnice. Wiadomość: Marszałkowska 75, miesz. 2, od 12-3. 3330

**Potrzebna** osoba, mogąca prowadzić kawiarnię. Wiadomość: Miodowa 11, w sklepie pieczywa. 3302

**Panny** do maszyny Singera i do nauki, potrzebne. Miodowa 10, m. 21. 3338

**Strzycharz**, praktycznie obznajmiony z tym słachem, umiejący pisać i rachunkowość, oraz zna się na wypalaniu syrowki w piecach angielskich i polowych, poszukuje obowiązku jako dozorca, majster lub pisarz cegieł, o-koło Warszawy, lub na prowincji. Wiadomość: Nowa-Praga 96, u rządcy domu.

**Piwowar** liczący lat 31, władający językiem niemieckim i polskim, który dłuższy czas pracował w browarach wiedeńskich, oraz był kierownikiem kilku większych browarów w mieście i na prowincji, obznajmiony dobrze z wyrobem piw eksportowych, mający chlubne świadectwa i jaknajlepsze rekomendacje od właścicieli większych browarów, poszukuje posady od 1-go Lipca lub wcześniej, w mieście lub na prowincji. Na żądanie może złożyć kaucję. Wiadomość uprasza nadsyłać pod adresem: J. N. poste-restante Lwów. 3241

**Osoba** młoda poszukuje miejsca zarządu domu lub panny służącej. Zielna 8, m. 14. 3414

**Wdowa** w średnim wieku, poszukuje miejsca do zarządu domu, zajęcia się dziećmi, lub słabą osobą. Adresy zostawiać w Biurze Ogłoszeń, Senatorska 18, pod lit. C. 484

**Panny** potrzebne do stani-ków, zdadne do spódnice i do nauki. M. Kempke. Elektoralna 28, mieszkania 21. 3334

**Potrzebne** są panny uzdolnione do krawiectwzyny. Dzika 24, mieszkania 11. 490

**Panny** do nauki kapeluszy, żabotów i szycia słomy, potrzebne są zaraz do magazynu mód. Wspólna 18. 3181

**Młody** człowiek, kawaler, z kaucją, ładnie pisać, odpowiedzialny, każdego czasu na przystępnych warunkach, poszukuje miejsca zarządy domu, jakie biurowe zajęcia lub inne, znający wszelkie przepisy policyjne i interesa biurowe. Oferty w kanterze niniejszego pisma № 5. 3170

**Młody** człowiek, obznajmiony z czynnościami kantorowymi, posiadający języki: polski, ruski i niemiecki, poszukuje posady. Łaskawe oferty pod № 10,000 w Redakcji. 2907

**Urzędnik** ślicznie pisać, poszukuje przepisowania na arkusze, lub zajęcia od 6-ej wieczorem. Oferty: Bracka 8, u szwajcara, 4-te piętro, pod lit. W. J. 479

**Ekonom**, który sam zarządzał w jednym z majątków w Cesarstwie, obecnie powróciwszy z takowego poszukuje od 1-go Kwietnia obowiązku w Królestwie lub Cesarstwie, żonaty, bezdzietny, żona może być w temże miejscu za gospodyni. Wiadomość: № 3 Miodowa, biuro komis. F. Feddeckiego. 3239

**esniczy** i pisarz gminny, znajduje posady. Krakowskie-Przedmieście 7. Kaucjonowany kantor pracy. Dąbrowska i Marek.

**Potrzebne** dziewczęta do robót introligatorskich. Nowy-Swiat 36. wiadomość u stróża. 3290

**Potrzebne** natychmiast panny, zdadne do stani-ków i do spódnice. Leszno 18, mieszkania 9. 3442

**Młody** człowiek przyjechawszy z prowincji, z dobrymi świadectwami z większych sklepów zagranicą, znający język polski, niemiecki i ruski, życzę zajęcia do sklepa kolonialnego, delikatesów i handlu win. Oferty do kantora Kar. Warr. lit. K. S. 3417

**Panny** uzdolnione do stani-ków i spódnice, potrzebne są. K. Buchner. Twarda 10. 3392

**Potrzebna** jest panna zdadna do spódnice, zaraz. Nowolipie 19, mieszkania 9. 3428

**Ekonom** młody, zdolny, energiczny, szuka posady za nader małym wynagrodzeniem. Oferty uprasza się składać w sklepie pieczywa Łapińskiego. Jerozolimska 35. 3454

**Panna** uzdolniona w kroju, poszukuje miejsca do prywatnego domu. Wiadomość: kiosk, Chmielna, rog Zielnej. 510

**Panny** kompletne uzdolnione do stani-ków i spódnice, potrzebne zaraz. Orla 9, prawa oficyna, 3-e piętro. 509

**Panna** potrzebna do spódnice, u pani Ossowskiej. Solna 5. 512

**Panny** potrzebne do maszyny Singera, do bielizny męskiej. Ulica Lipowa 7, mieszkania 9. 3488

**Uczeń** potrzebny jest, do składu wódek, Uprzy rogacie Jerozolimskiej. Pierwszeństwo mają z prowincji. 3506

**Potrzebna** jest zdolna maszynistka, do bielizny. Nowy-Swiat 64, m. 14. 3485

**Ogrodnik**, dobrze obeznany w swoim fachu, poszukuje miejsca od 1-go Kwietnia r. b. Adresy prosię składać w dystrybucji p. Glika, wprost stacji tramwajowej, Plac św. Aleksandra. 3489

**Osoba** w średnim wieku, uzdolniona do robót, z dobrymi świadectwami, poszukuje miejsca do zarządu domu panny służącej, lub do dzieci; także jest osoba, chodząca do krawiectwzyny. Chmielna 32, wiadomość u stróża.

**Młoda** inteligentna osoba, z niewielkim kapitałem, poszukuje miejsca kasjerki, lub współczelki do interesu przemysłowego, przynoszącego znaczną korzyść. Wiadomość: kiosk, Chmielna, rog Zielnej. 511

**Zarządzający** zaraz potrzebny, do dużego parowego i wodnego młyna, niedaleko Warszawy, któryby zarazem funkcję kasjera pełnił, może być i nie fachowym. Pensja 600 rubli, tantiema 2%, wynosi około 600 rubli rocznie, mieszkanie duże z meblami, utrzymanie: nabiał, powóz, konie do dyspozycji i wszelkie wygody. Kaucja potrzebna od 5,000 rubli, która w połowie szacunku hypoteki na 5%, umieszczone będą. Marszałkowska 71, m. 5, rano do 10, po południu od 3-6. 3511

**Kalligraf** lub rysownik, posiadający uzdolnienie w zakresie pięknego i szybkiego nadsyływania planów, może znaleźć stałe zajęcie. Oferty, zawierające przebieg życia, próbki pisma, jako też stwiane wymagania do do-łacy, nadsyłane być powinny do kantora Kurjera, pod słowem „Kalligraf”. 3469

**Potrzebna** panna do maszyny półnoszniczej zaraz. Mokotowska 14, m. 8. 3473

## Kupno i sprzedaż.

**Wschód.** Skład dywanów oryginalnych perskich, uralskich i angielskich; serwet, chodników, oraz różnych przedmiotów orientalnych. Ceny niskie. Mazowiecka 14, wprost bramy. 508

**Dywany** najróżnorodniejsze angielskie, strzyżone, gładkie, oryginalne perskie, tureckie, uralskie puszyste, koldry różne, serwety, chodniki, dery, najlepiej kupię u Piotra Giełżyńskiego, Marszałkowska 65 (skład w podwórzu).

**Meble** ozdobne, garnitur czarny, rzeźbiony z orzechowy, piękne urządzenie jadalnego pokoju, masiv dębowa, lustra, tremo, firanki, i inne różne meble z kilku pokojów, do sprzedania bardzo tanio, na Chmielnej, w pałacu № 26, m. 9, pomiędzy Bracką i Marszałkowską, stróż wskaże. 2966

**Meble** bardzo gustowne, garnitur czarny i orzechowy ozdobne, do jadalni umeblowanie dębowa, szafy rozbieżne, łóżka, tonleta, oraz inne meble, także kolumny czarne i kandelabry, dywany, tanio do sprzedania. Marszałkowska 26, od frontu, mieszkania 14. 2401

**Do sprzedania** różne żelaza do kwiatów, w dobrym stanie. Ulica Ogrodowa 23, mieszkania 6. 3300

**Kupię** fortepiana lub pianino używane. Ulica Kłosa 11, mieszkania 22. 2689

**Najtaniej!** sprzedaje wyroby złote, srebrne i brylantowe; obstalunki i reperacje spiesznie i tanio; także kupuje złoto, srebro i drogie kamienie jubiler Józef Beteher, Marszałkowska 65. 448

**Meble** z pięciu pokojów do sprzedania: garnitur czarny, atłasem kryty, garnitur orzechowy, konsolki, lustra, sztalice okragłe ozdobne, krzesła fantastyczne, kosetka buduarowa, ottomana, szafy do bielizny i ubrania, biurko męskie i damskie, łóżka piękne, tualeta wytwornej roboty, kolumny, komody dwie, z jadalni umeblowanie dębowa, portjery, firanki, lampy wiszące, oprócz tego sprzęty domowe i gospodarskie, tanio do sprzedania. Bracka 12, stróż wskaże. 3189

**Meble:** garnitur czarny, rzeźbiony, orzechowy, gustowny, urządzenie jadalnego pokoju dębowa, oraz inne meble z kilku pokojów, tanio do sprzedania. Chmielna 25, stróż wskaże. 3123

**Bardzo** tanio: łóżka drewniane i stalowe z materacem na sprężynach, stoły i stoliki, kwiaty, nuty do śpiewu &c. Krucza 10, mieszkania 8. 3364

**Meble** z sześciu pokojów, całe urządzenie czarne, orzechowe, dębowa, razem lub częściowo do sprzedania, oraz lustra, regulator, tremo, dywany, firanki. Twarda 6, z frontu, 1-e piętro, miesz. 8. 3360

**Meble** do sprzedania bardzo tanio, garnitur czarny ozdobny, różne inne meble. Ulica Chmielna 8, wprost kapieli Dyana, mieszkania 7. 3430

**Kupuję** drogie kamienie, zegarki (złote, złoto i srebro, od najmniejszej do największej ilości, do użytku i na stopienie. — Henryk Juwiler (jubiler). Nowy-Swiat 59, obok Świętokrzyskiej, mieszkania 15. 1896

**Meble** używane, rozmaite, tanio sprzedaje zakład wyłącznie używanych przedmiotów. Tanie kupuje używane meble, fortepiany, kasy. Solna 8.—Makow. 3281

**Jeszcze** kilka kapeluszy paryskich modeli do sprzedania. Wielki wybór rozmaitych wiosennych, po cenie możliwie taniej i hurtownie, w magazynie mód, Sto-Krzyżka 3.

**Mahoniowe** meble do sprzedania. Wspólna 10, mieszkania 11. 3331

**Fortepian** o 7 oktavach, Hofera, do sprzedania za 180 rs. Hoża 11, m. 10. 3296

**Do restauracji** zwinięte, do sprzedania: bufet, kredens, stoły, krzesła, wszystko dębowa, rzeźbione, plater, szkła, porcelany, latarnie, maszyna ściana do piwa, lodownia, portjery, wagi, konfitury, marynaty. Grzybowska 48, od 10-1-szej u gospodarza. 3235

**Pianino** do sprzedania za rs. 155. Długa 5, m. 30. 3316

**Przewi** i okna do sprzedania. Chmielna 12, u stróża. 3367

**Wiolonczelę** korzystnie nabyć można, wiadomość u zegarmistrza, Miodowa 14.

**Fortepian** czarny, krótki, za 130 rs. Żurawia 27A, mieszkania 11. 3319

**Fortepian** tutejszej fabryki, 7 oktav, z blatem i szprekami do sprzedania. Grzybowska 48, od 10 do 1-szej, u gospodarza.

**Do sprzedania** maszyna do szycia Singera. Nowa. Hoża 16, m. 2. 3205

**Do sprzedania** żyrandol, oraz lampy gazowe. Erywańska 5, miesz. 15. 486

**Różne** meble, bardzo tanio do sprzedania, w tapicera. Bracka 17, oraz fortepian fabryki Hamera wiedeński, o 7-u oktavach z 4-a szprekami.—M. Bogdański. 3328

**Do sprzedania** ładna żelazna kolebka na szrubach, z materacem i firankami, za 25 rs.—Tanież zupełnie nowe ciemno-zielone wełne palto, na jedwabnej podszytce, z kołnierzem i mankietami aksamitnymi, na osobę słuszną za 25 rs. Wspólna 30, stróż wskaże. 3304

**Do sprzedania** tanio mebli parę garniturów, portjery, szeslongi, wszystko jest dobrej roboty. Ulica Hoża 7, mieszkania 45, w trzeciej bramie. 3350

**Fortepiany**, pianina do wynajęcia i sprzedania, strojenia i reperacje przyjmuję. Nowy-Swiat 9. A. Gruszczyński. 3327



**Pianino moce, dwięczone, do sprzedania.**  
Hoża 18a, mieszkania 12. 488

**Bardzo tanio do sprzedania meble prawie nowe.** Bracka 13, m. 36. 3339

**Portapian do sprzedania, za rs. 75.** Ulica Wązki-Dunaj 8 lit. A, m. 24. 3064

**Meble garnitur orzechowych i szeslong za przystępną cenę, oraz przyjmuje wszelkie roboty tapicerskie.** Aleje Jerozolimskie 13, u tapicera. 2890

**Kołdry gotowe bardzo tanio, oraz przyjmują się takowe do roboty w fabryce waty L. Minzberg, Nowy-Swiat 38. 2434**

**Polwark w blizkości Warszawy i kol. W. W., rozległości 10 1/2 włók, na korzystnych warunkach do sprzedania.** Wiadomość: kantor hotelu Paryskiego. 2913

**Portapian wiedeński, modny, prawie nowy, do sprzedania.** Bracka 5, mieszkania 21 w oficy. 3145

**Portapian palisandrowy, mało używany, jest do nabycia.** Elektoralna 4, mieszkania 12. 3288

**Meble do sprzedania z powodu zmiany lokalu: nowy garnitur orzechowy, lampa wisząca, stół rozsuwany, szafy i obrazy.** Bednarska 4, mieszkania 41. 3260

**Plies ponter do sprzedania.** Ulica Furmańska 10, mieszkania 35. 3475

**Portapian zagraniczne są do sprzedania, także i klawikord.** Śliska 1, m. 3. 3436

**Meble orzechowe dawnego fasonu, w dobrym stanie, za rs. 38, kanapa, 6 krzeseł i stół.** Wspólna 34a, u tapicera. 3480

**Papuga z dużą klatką do sprzedania, za 30 rs.** Solna 18, m. 7. 3477

**Do sprzedania klacz rosła, kareciana, ryśista, wyjeżdżona doskonale w parze i w pojedynkę.** Obejrzać można przy ulicy Wielkiej 13, u stangreta. 3501

**Szafy krawieckie są do sprzedania.** Wiadomość: Świętokrzyska 23, u stróża. 3502

**Z powodu wyjazdu, bardzo tanie garnitur znebli aksami, kredens, łóżko dziecięce, tyrandol, kinkiety, obrazy, portjery.** Ul. Chmielna 27-13. 3508

**Szafy dwie orzechowe, rozbierane do sukien, roboty urzędowej i kredens dębowy, średniej wielkości, jest do sprzedania.** Ulica Piękna 8, u stolarza. 3498

**Do sprzedania! Bardzo tanio! Meble, kanapa, 4 foteliki francuskie, otoman, kanapa, sofa, szafa jestonowa, komoda, szeslong.** Ul. Śliska 8, mieszkania 26. 3509

**Otoman za rs. 25, szeslong za rs. 13, dwa krzesła za rs. 5 i dwa foteliki, bardzo tanio.** Senatorska 16, stróż wskaże. 3479

**Landszafy i święte obrazy, tanio.** Długa 10, mieszkania 48. 500

**Kareta trzy-osobowa, w dobrym stanie, do sprzedania.** Mokotowska 18. 3493

**Interesa handl. i majątek.**

**Klep spożywczy z dystrybucją do sprzedania.** Iwarska 16. 3150

**Potrębną jest zaraz suma rs. 6,000, na pierwszy numer hipoteki domu trzy-piętrowego, w okolicy placu św. Aleksandra.** Bez pośrednictwa osób trzecich. Oferty proszę składać w kantorze Kurjera Warsz. pod lit. W. K. 3446

**Pożyczka rs. 3,500 potrzebna jest na spłatę cenie należności hipotecznej, gwarancja wszelka.** Oferty przyjmuje kantor Kurjera, pod lit. Z. L. C. 3500. 3413

**Z powodu wyjazdu, jest do sprzedania sklep wiktualów, w dobrym punkcie.** Ul. Krochmalna 30a. 3423

**Magle są do sprzedania przy ulicy Nowolipie 7. 3031**

**Sklep z obuwiem, jest do odstąpienia w każdym czasie, z towarami lub bez i z całym urządzeniem.** Wiadomość bliższa na miejscu. Ulica Twarda, dom 16. 3124

**Dom drewniany na gruncie 3,000 łokci do sprzedania za umówiony kapitał, na procent od takowego.** Wiadomość: ulica Śliska 25/1471, u właściciela. 3102

**Dzierżawa długoletnia majorat, pod miastem handlowym, wólk 5 1/2, z inwentarzem za 4,500 rs.** Wiadomość: Jerozolimskie 33, mieszkania 18, lub Włocławek, Michał Kochanowicz. 2886

**Klep galanterijny i rękawiczki, jest do sprzedania.** Niecała 8. 3090

**Klep wiktualów z wygodnym mieszkaniem do sprzedania.** Mokotowska 3. 3245

**Magle do sprzedania w każdym czasie.** Ul. Nowogrodzka 5. 3329

**Jest do odstąpienia dzierżawa majątku, na korzystnych warunkach, bez pośrednictwa.** Wiadomość: Hoża 8, u gospodarza, od godziny 4 do 8 wieczorem. 3326

**Klep wiktualów jest do sprzedania.** Ulica Leszna 53. 3344

**Klepik wiktualów do sprzedania, z powodu wyjazdu.** Wiadomość: ulica Przyokopowa 14. — L. Apel. 3345

**Z 4-5,000 rs. ładany wódek do fabrykacji artykułów tanich i codziennego użytku.** Chłodna 8, mieszkania 3, po południu od 5-7-mej. 3368

**Klep spożywczy z dystrybucją, dobie pro-centuacji, do sprzedania.** Sto-Krzyżka róg Szkolnej. 3289

**Dom drewniany z oficyną, do sprzedania z wolnej ręki, ogółem 1000 kw. 3,500, przy ul. Nowolipie 27. Wiadomość u właściciela.**

**Majątek ziemski wólk 26, bez służebności.** Budynki murowane, dom obszerny, z inwentarzem żywym i martwym do sprzedania, w części szacunku może być przyjęta dzierżawa długoletnia niewielkiego folwarku, w blizkości kolei położonego, zamiana na dom średniej ceny, może mieć również miejsce. Wielka 16, miesz. 10, do 10-tej rano i od 4 do 5-tej wieczór. 3321

**Z powodu interesów rodzinnych, jest do odstąpienia zaraz lub od 1 Kwietnia r. b., dzierżawa folwarku 4 włók, z inwentarzem żywym i martwym.** Bliższa wiadomość u H. Strauss, ul. Senatorska 460 w Warszawie.

**Dom blisko Marszałkowskiej, w szacunku 185,000 rs. do sprzedania.** Wiadomość u adwokata przys. Smoleńskiego. Długa 16. 3216

**Otrębną jest zaraz pożyczka rs. 700, gwarancja pewna, w razie żądania i hipoteczna.** Adresy proszę składać w kantorze Kurjera Warszawskiego pod lit. E. F. 3214

**Do sprzedania dom z ogrodem owocowym 5 morg, w mieście gubernialnem Siedlcech i obszerny plac w Ciechocinku, na bardzo dogodnych warunkach.** Wiadomość: Włók 12A, mieszkania 11. 3224

**Magle są do sprzedania przy ulicy Chłodnej 6. 3215**

**Do sprzedania lub wydzierżawienia młyn, do 12 wiorst od Radomia, przy szosie 20%, niżej obecnej taryfy, karczma hipoteczna i gwarancja moralna wymagalna.** Wiadomość: Mariensztadt 1, w oficy, m. 4, lub w Radomiu: hotel Saski, u p. Sochackiego. 3336

**W każdym czasie do sprzedania restauracja, z kawiarnią i herbaciarnią, z wyrobioną klientellą, w punkcie bardzo dobrym, z konsensem i opłaconem komornem do 1-go Lipca r. b. kontrakt dwu-letni, komorne tanie.** Wiadomość: Żelazna 20E, u Antoniego stróża. 3322

**Magle są do sprzedania, przy ulicy Nowogrodzkiej 11. 3370**

**Od 24-letni egzystujący sklep spożywczy, wraz z dystrybucją, z powodu zmiany interesu, zaraz do sprzedania.** Wiadomość: Krucza 28, przy rogu Alei. 3021

**Rs. 8,000 potrzebne są od 1 Kwietnia r. b., na spłatę takiejże sumy, zaraz po Towarzystwie, za hipotekowaną na kamienicy w Warszawie. Bracka 4a, miesz. 11.—Tamtę wiadomość o sprzedaży dwóch kamieni wartości 200,000 rs. Pośrednictwo wyłącza się stanowczo.** 2991

**Do sprzedania w Warszawie bez pośrednictwa osób trzecich posesja, przy ulicy Ludnej 2977A. Przestrzeń ziemi około 15,000 łokci kwadratowych, z obszernymi zabudowaniami fabrycznymi, kotłem i maszyną parową, domem mieszkalnym etc.** Bliższa wiadomość u Ignacego Kosackiego w Warszawie, ulica Chmielna 15a, w godzinach między 9-tą a 11 rano i 5-tą a 7-mą po połud. 367

**Klep dystrybucyjno-wiktualowy, do sprzedania każdego czasu.** Wspólna 19. 3270

**Klep wiktualów z mieszkaniem, od lat kilkunastu istniejący, ze stałą klientellą, przy ulicy Leszna (róg Solnej) jest do sprzedania.**

**Klep spożywczy z dystrybucją do odstąpienia.** Wiadomość: Marszałkowska 24, w restauracji. 3472

**Wspólnik potrzebny jest zaraz do składu piwa Woronickiego.** Wiadomość: Nowy-Swiat 51, w składzie. 3474

**Klep dystrybucyjny i wiktualowy do sprzedania.** Róg Grzybowskiej i Walec 8. 3471

**Do odstąpienia bardzo korzystnie.** 11,250, 3000 rubli, hipoteka 9,000 Towarzystwa kredytowego 11,250 2,000, obce 3,000. Śliska 40.—4,000 rubli lokowane po 16,000 razem z Towarzystwem kredytowym. Realność wartości 54,000 rubli, plac 5,827 łokci. Nowolipie 18.—2,700 rubli na majątku ziemskim blisko Warszawy. Ustępstwo bardzo znaczne. Jerozolimskie 26, miesz. 11. 3266

**Klep wiktualów i materiałów piśmiennych, Sprzy gimnazjum żeńskiemu.** Wileza 17d, do sprzedania. 505

**We wsi Mięsośni, gminy Bielawy w Łowickim, wypuszczają się w dzierżawę w każdym czasie na lat 12 grunta, wólk 8 włóściom częściami, po włóce lub pół. Ziemia przeważnie pszenna, pośrodku rzeczka i łąki dwukośne. Z morgi po 4 r. Podatki skarbowe opłaca właściciel, a gminne dzierżawcy.** Wiadomość w Warszawie, ulica Chmielna 17, mieszkania 6, a na miejscu u ogrodnika. Kto wyszuka dzierżawców, otrzyma wynagrodzenie

**Ps. 12,000 i 8,000 potrzebne na spłatę hipoteki domu murowanego.** Wiadomość w kancelarii reagenta Kuligowskiego, bez pośrednictwa. 3462

**Kolonja około 2 włók dobrej ziemi z inwentarzem, około szosy lub drogi żelaznej, w Królestwie, potrzebna zaraz.** Opis dokładny i cenę za gotówkę złożyć w kantorze Kurjera, pod lit. S. S. 3468

**Maglo do sprzedania.** Ulica Krucza 27, i róg Wspólnej 22, miesz. 11. 3496

**Do odstąpienia pracownia sukien, na korzystnych warunkach.** Wiadomość: Marszałkowska 43, miesz. 3. 3491

**Klep wiktualów z dystrybucją, jest do odstąpienia w każdym czasie.** Ulica Leszna 37 nowy. 3507

**Do odstąpienia rs. 550, będące na pierwszym numerze murowanego domu w Warszawie.** Aleksandria 12, miesz. 50b. 3499

**Pracownia do odstąpienia, z powodu wyjazdu za przystępną cenę, z całym urządzeniem, firma wyrobiona.** Wiadomość: Nowogrodzka 1, m. 9. 3487

**Do sprzedania dwa magle, w dobrym stanie, za przystępną cenę.** Obożna 2, róg Browarnej. 3484

**Rs. 18,000 potrzebne są zaraz, na pierwszy numer hipoteki domu po Towarzystwie, na umiarkowany procent.** Wiadomość w biurze ogłoszeń pp. Rajchmana i Frenclera, Senatorska 18, bez pośrednictwa. 506

## L o k a l e.

**Plac duży, dobrze położony, do wynajęcia.** Wiadomość: Ciepła 9, miesz. 21, przy Mirowskiej. 3257

**W każdym czasie przy rodzinie dwa pokoje, przedpokój, razem lub oddzielnie, wejście zupełnie osobne, z usługą i samowarem, może być z obiadem i fortepianem.** Chmielna 52, naprzeciwko komory, u rządcy domu.

**Potrębną pokój duży, lub dwa małe z przedpokojem, w środku miasta, przy rodzinie mają pierwszeństwo, z obiadem i usługą, od 1-go Kwietnia.** Oferty w kantorze Kurjera pod lit. F. L. 502

**Od 1-go Kwietnia jest do wynajęcia salon, sypialnia, przedpokój.** Okna na Aleje Jerozolimskie, 1-sze piętro. Kwartalnie 55 rs. Smolna 11, miesz. 4. 3424

**Od 1-go Kwietnia potrzebny duży pokój z przedpokojem, usługą i obiadem lub bez.** Oferty w kantorze Kur. Warsz. pod lit. F. L.

**Poszukuje się od 1 Lipca r. b. mieszkania składającego się z 6-u pokoiów, kuchni, pokojem dla służby i z wszelkimi domowymi wygodami, na 1-m piętrze, w okolicach Zielonego Placu, Saskiego ogrodu, ulicy Włodzimierskiej, Mazowieckiej i Hr. Berga.** Wiadomość zaraz nadesłać proszę pod adresem W. S. poste-restante. 3393

**Oficina na warsztat lub inny proceder, do wynajęcia razem lub częściowo, od 1-go Kwietnia 1885 r.** Srebrna 4, przy stacji towarowej. 2980

**Lokal z ogródkiem w okolicy ludnej, służący do restauracji z bawarją.** Wiadomość u stróża, Wileza 11, między godziną 11-tą a 12-tą w południe, lub 5-tą a 6-tą wieczorem. 3004

**Z powodu wyjazdu pokój jest zaraz do wynajęcia, suchy i ciepły, umeblowany, ze wspólnym przedpokojem i usługą.** Próżna 3. 3355

**6 duzych pokoiów na 1-m piętrze od frontu, z przedpokojem, kuchnią, wodociągiem, od 1 Lipca do wynajęcia.** Marszałkowska 32.

**Obora na sześć krów z odpowiednim lokalem i piwnicą, do wynajęcia od 1-go Kwietnia.** Elektoralna 21. 3355

**80 pokoi do najęcia od Lipca w całości** 80 lub częściami, na hotel, biuro zarządu, szkołę, lub zakład przemysłowy. Piękna 23.

**Do wynajęcia warsztaty, obszerne budynki fabryczne, lokale, stajnie, wozownie, składy.** Sienna 6a, za Żelazną 1-szy dom.

**2 pokoje z balkonem, od ogródka, przedpokój, kuchnia z wodociągami i zlewem, na 2-m piętrze, w oficy, wraz z piwnicą i gorącą wodą do wynajęcia od 8 Marca r. b., za rubli 192 rocznie; podobne lokale na 1-m piętrze w tejże samej cenie, a na 3-m piętrze rubli 168 rocznie, są do wynajęcia od dnia 8 Kwietnia r. b. przy ulicy Żłotej 21, w blizkości Marszałkowskiej. 2820**

**Lokal do wynajęcia od 1-go Kwietnia r. b. przy ulicy Instytutowej 6, składający się z 6 pokoiów, przedpokojem, kuchnią, 2 piwnic, 2 komórek, stajni i wozowni, z wodociągami i zlewem, z balkonem od frontu, na 1-m piętrze.** Cena rs. 1,150. Obejrzać można od godziny 12-5, mieszkania 4. 2661

**Pokój umeblowany do wynajęcia, w gmachu teatru wielkiego 19, 1-o piętro mieszkania 18. 3283**

**Klep o jednym oknie wystawowym, z pokojem o dwóch oknach za sklepem, jest do najęcia od 1 Lipca r. b.** Ulica Niecała 12, wiadomość u rządcy. 3277

**Pokój z meblami.** Chmielna 32, m. 7, od Marszałkowskiej. 3176

**Do wynajęcia: 4 pokoje i kuchnia 400 rs., 2 pokoje i kuchnia 220 rs., 2 sklepy z mieszkaniem 180 i 200 rs.** Tanka 9. 3089

**Pokój do wynajęcia z meblami i usługą zaraz.** Nowy-Swiat 38, mieszkania 10.

**Pokój zaraz, z opalem usług i samowarem.** rs. 12; mogą być i obiady. Nowy-Swiat 7, m. 37. 3341

**Apartament świeżo tapetowany, 6 pokoiów, pasaż, przedpokój, 3 wchody, wygodna, kuchnia z dużą alkwą, spiżarka i gaz. 2 pokoje kawalerskie od frontu, z meblami i samowarem. 3, 2 i 1 pokój, z kuchniami i przedpokojami, gaz, elektryczne dzwonki, wodociągi, zlew, watekizy i spiżarki. Sklep po wiktualach, lub na inny zakład, kantor, w ruchliwym miejscu, z pokojem dużym i piwnicami.** Chmielna 35, do wynajęcia zaraz i od 1-go Kwietnia. 2903

**Do wynajęcia przy ulicy Śliskiej 29, lokal dla rzemieślnika, 20 łokci długi, 10 szeroki, do tego 2 pokoje z kuchnią każdego czasu. 3324**

**Pokój kawalerski do wynajęcia.** Nowo-Próżna 5, m. 6. 3497

**Lokal potrzebny jest od 1-go Lipca, składający się z 7-u pokoiów dużych, widnych i suchych, ze zlewem i wodociągami, na dole lub na 1-szem piętrze, odpowiedni na podzielenie go na dwa, lub połowa może być na dole, połowa na 1-szem piętrze, na zakład rękodzielniczy, przy ulicach: Senatorskiej, Nowo-Senatorskiej, Trębackiej, Niecałej, Bieleńskiej, za cenę umiarkowaną.** Wiadomość: Plac Teatralny 7, mieszkania 16. 3460

**Od Czerwca do wynajęcia przy ul. Chmielnej 12 mieszkanie, w którym na żądanie można urządzić sklep lub skład.** Wiadomość u właściciela. 3491

**Pomieszczenie dla panny przyzwoitej, pracującej za domem, przy porządnej rodzinie, za rs. 6.** Przejazd, w sklepie p. Nowakowskiej.

**Lokalu z 4-eh pokoiów, przedpokojem, kuchnią, w Alei Ujazdowskiej, lub w tej okolicy, poszukuje od 1-go Kwietnia.** Zawładanie proszę: Rządca domu, ul. Leopoldyni 17. 3464

**Lokale: z 1, 2, 3 pokoiów, sklep z mieszkaniem, stajnią i wozownią dla dorożkarską, lub na skład towarów, do wynajęcia zaraz, lub od 1 Kwietnia.** Twarda 36, wiadomość u właściciela domu.—Trębacka. 3481

**Ulica Mazowiecka 11, do wynajęcia od 1 Lipca r. b. w osobnym budynku lokal, składający się z 12 pokoiów, kuchni, na 1-m piętrze, ze stajnią wozownią i obszernym ogrodem.** Lokal ten służyć może tak na mieszkanie, jako też i na biuro, kantor lub stowarzyszenie. W razie potrzeby może być jeszcze cały parter dołączony. 508

## Doniesienia rozmaite.

**Tapicer, który miał przez kilkanaście lat swój pierwszorzędny zakład w Berlinie, sprowadził się do Warszawy i wykonywa wszelkie roboty tapicerskie elegancko, sumiennie i z całą dokładnością.** Zamieszkuje: róg Mokotowskiej i Placu św. Aleksandra, w domu 23, mieszkania 37. 3500

**Osoba mająca lat trzydzieści kilka, dobrego urodzenia, przyzwolta, chciałaby znaleźć za męża męczyznę w podeszłym wieku, zamożnego, potrzebującego troskliwej kobiecej opieki.** Adresy: poste-restante do M. A. 12. 3301

**Panna dobrze wychowana, od lat 24 do 28, milej powierzchowności, życząca wyjść za mąż, poprzestająca na skromnym lecz przyzwoitym bycie, raczy przesłać fotografję z krótkim objaśnieniem.** Adres: W. Henri, poste-restante w Warszawie. 3298

**Wszystkie przybory do podróży, konnej jazdy i polowania.** Plaszcze angielskie, nie przemakalne, kurtki i spodnie skórzane. Poduszki, pełca T. L. Bryn Meyer, Królewska, róg Krakowskiego-Przedmieścia. 474

**Garnitunki dla chłopczyków gotowe i do roboty przyjmuje się.** Senatorska 27, mieszkania 9. 251

**Mamka młoda wiejska ze świeżym pokarmem bez długu, u akuszerki.** Chłodna 19

**Mamka ze świeżym obfitym pokarmem, u Aleksandria 2, mieszkania 6, drugie piętro. 3476**

**Mamki wiejskie i miejskie, są przy ulicy Tanka 11. 3505**

**Mamki ze świeżym i starszym pokarmem, są u akuszerki Piotrowskiej.** Głogowska 22. 3495

**Mamka ze świeżym pokarmem, bez długu, poszukuje miejsca.** Sienna 21, wiadomość u stróża. 507

**Dwoje dzieci z klasy wyższej, chłopczyk lat 7 i dziewczynka lat 4, sieroty zupełnie, bez opieki i funduszy, polecają się dobroczynnym osobom, o uznaniu ich za własne, lub też zajęcie się ich wychowaniem.** Oferty łaskawe zostawiać w kantorze tegoż pisma pod lit. Z. Z. 456

**Chart polowy rasy dużej, popielaty, przybił się i od paru dni znajduje się pod 17 ulicą Aleksandria, stróż wskaże. 3457**

**Przybił się buldog czarny.** Odebrać można do Niedzieli. Aleje Jerozolimskie 87

**Zgubiono pugilares, w którym się znajdowało pół losu, do drugiej klasy 2164, przyczem ostrzega się. 3504**

W drukarni Kurjera Warszawskiego.—Plac Teatralny nr 478c (nowy 6).

Redaktor Wacław Łężyński.—Wydawca Gustaw Gebethner.

Dozwolono Censurą—Bapmasa 22 Fespaia (6 Marja) 1889 r